

大公報

Ta Kung Pao

342 Hennessy Road, Hong Kong

司公限有(港香)報公大:印

號五十三百一十一萬三第

號二四三第時尼軒港香:址地

七至一八一七五七五:機總話電

四〇一五四三八:真傳文圖

CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKT KP HX

元貳售零 半張七紙出日今

印承司公限有務印利有港香

兩國外長昨簽署公報

中國印尼下月復交

日期八月八日 李鵬六日將訪印尼
錢其琛透露中星準備建交

【本報北京八日電】中國人民共和國外交部長錢其琛和印度外交部長阿拉塔斯，於八日在東京簽署了兩國關係正常化後的第一份公報。公報中，雙方重申了兩國政府於一九九〇年八月八日簽署的關於恢復兩國外交關係的聯合公報中的各項原則，並決定自一九九〇年八月八日起恢復兩國外交關係。公報中還提到，雙方將通過對話和協商解決兩國間的歷史遺留問題，並將在平等互利的基礎上發展兩國間的友好合作關係。

長外尼印見會民澤江 來到天晴去過雲烏說

則原的政內涉干不互循遵申重
定穩平和洲亞利有交復說長外尼印

【本報北京八日電】中國人民共和國外交部長錢其琛和印度外交部長阿拉塔斯，於八日在東京簽署了兩國關係正常化後的第一份公報。公報中，雙方重申了兩國政府於一九九〇年八月八日簽署的關於恢復兩國外交關係的聯合公報中的各項原則，並決定自一九九〇年八月八日起恢復兩國外交關係。公報中還提到，雙方將通過對話和協商解決兩國間的歷史遺留問題，並將在平等互利的基礎上發展兩國間的友好合作關係。

【本報北京八日電】中國人民共和國外交部長錢其琛和印度外交部長阿拉塔斯，於八日在東京簽署了兩國關係正常化後的第一份公報。公報中，雙方重申了兩國政府於一九九〇年八月八日簽署的關於恢復兩國外交關係的聯合公報中的各項原則，並決定自一九九〇年八月八日起恢復兩國外交關係。公報中還提到，雙方將通過對話和協商解決兩國間的歷史遺留問題，並將在平等互利的基礎上發展兩國間的友好合作關係。

上海市文教體育用品進出口公司

出口商品業務洽談會

謹定於一九九〇年七月四日至十一日在澳門舉辦上海市文教體育用品進出口公司出口商品業務洽談會

敬請
光臨

洽談地點：澳門羅理基博士大馬路南光大廈十樓
洽談時間：上午九時至十二時（星期日休息）
下午二時至五時
聯絡處：澳門貿易公司 電話：三九二〇八八、三九二〇九三

報簡聞新

●李鵬談十年規劃
●南北朝鮮總理將會談
●工會團體建議修例遏
止聘用黑市勞工
●五版

聘翻譯編輯

某著名國際英文雜誌雜誌
聘請翻譯、編輯，以中英互
譯為主，待遇從優，應徵者請
詳列姓名、年齡、性別、學歷、
工作經驗、精通之語文、所需
薪酬及聯絡電話函GPO BOX
185, HONG KONG人事部。

全港最具規模之月曆製造商

港製紙質月曆、日本膠片月曆
日曆、拾曆、拾壹、日曆、年曆
最高品質、最優惠價格
8月31日前訂購可獲特惠優待
港穗運貨、小樣備索

安碧月曆

本公司之產品均由安碧柯式印刷有限公司
承印，安碧印刷廠同時承接各項印刷業務
及同業來樣來料加工，歡迎來電接洽
總公司：英皇道106號東匯中心9樓（地鐵太古站古之對面）
電話：8144118（8線） 5634133（4線）
電話：82682 ANP HX 圖文傳真：6867710
門市部：香港灣仔利東街54號地下（合和中心對面）
電話：5729357（6線） 圖文傳真：8345321
廣州分公司：華安印刷企業有限公司
營業部：廣州市光復中路253號地下 電話：884577

湖北省工業產品出口洽談會

湖北省對外經濟貿易廳 聯合主辦
暨香港宜豐實業有限公司

一九九〇年七月五日至七月十三日在香港展覽中心隆重開幕

歡迎參觀及洽談業務

地點：香港灣仔港灣道26號華潤大廈香港展覽中心C廳

時間：上午九時半至下午五時（同時洽談業務）

湖北省工業產品出口洽談會 開幕誌慶

成功貿易公司
成功棉麻有限公司
成功實業（布疋）有限公司
余新河 敬賀

順年閣

九龍長沙灣順寧道55-61號

面積由543呎至611呎
每單位只售80萬餘元起
預計91年5月入伙

優點簡介：
*交通便利，地點旺盛，面向公園，旺中帶靜。
*往來九龍及新界各區巴士線，過海隧道巴士、小巴、地下鐵路長沙灣站，近在咫尺。
*鄰近戲院、百貨公司、街市、銀行、著名中、小學及工業學院。
*名師設計，工料上乘，戶戶三面單邊，面積實用率高。
*專業管理，並設有閉路電視及防盜對講機。

首期一成餘款九成，可由新華銀行提供。
入伙前優惠利率加0.25%特惠貸款

洽購處：

華川投資有限公司
香港干諾道中200號信德中心1207-8室
電話：8585121

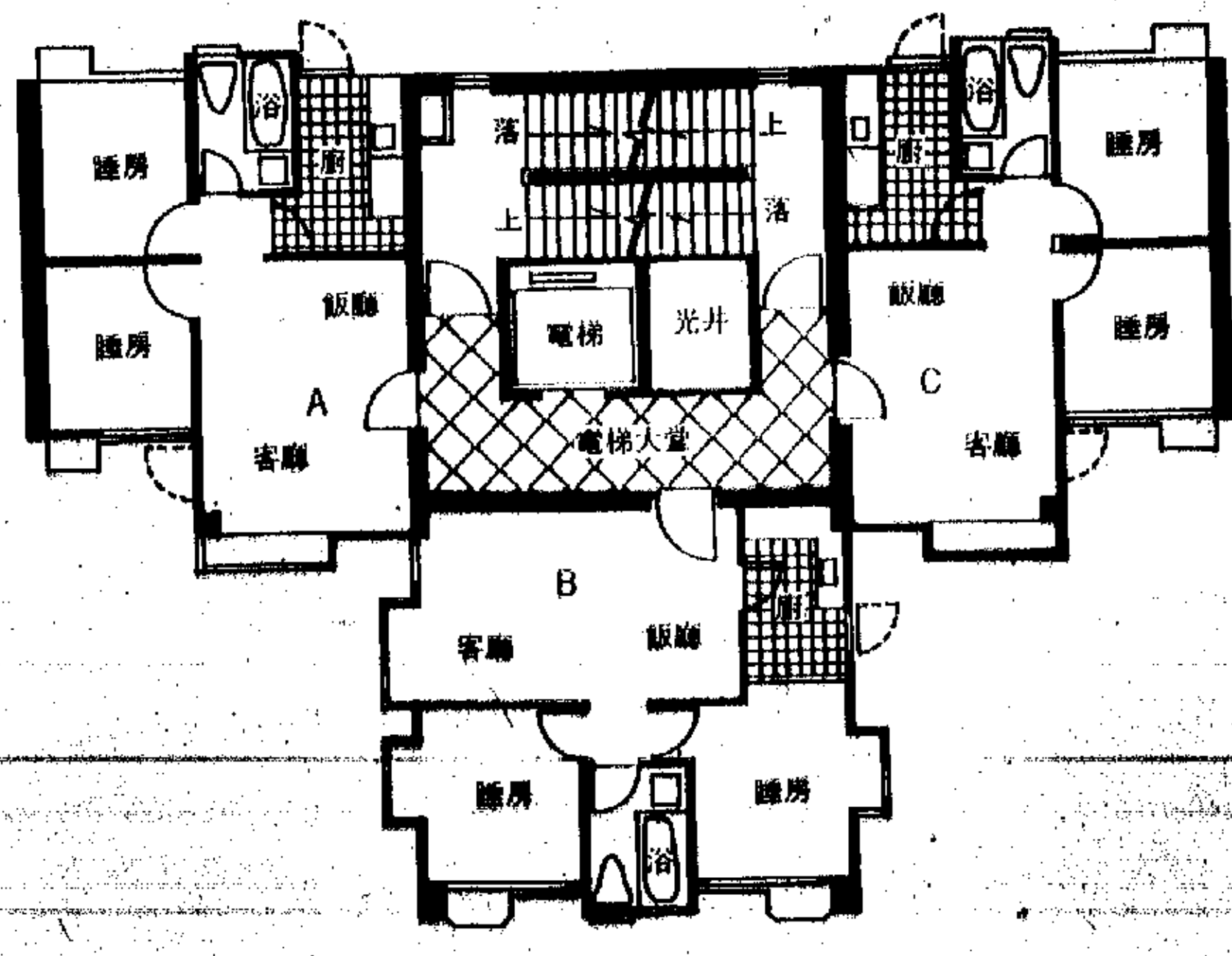
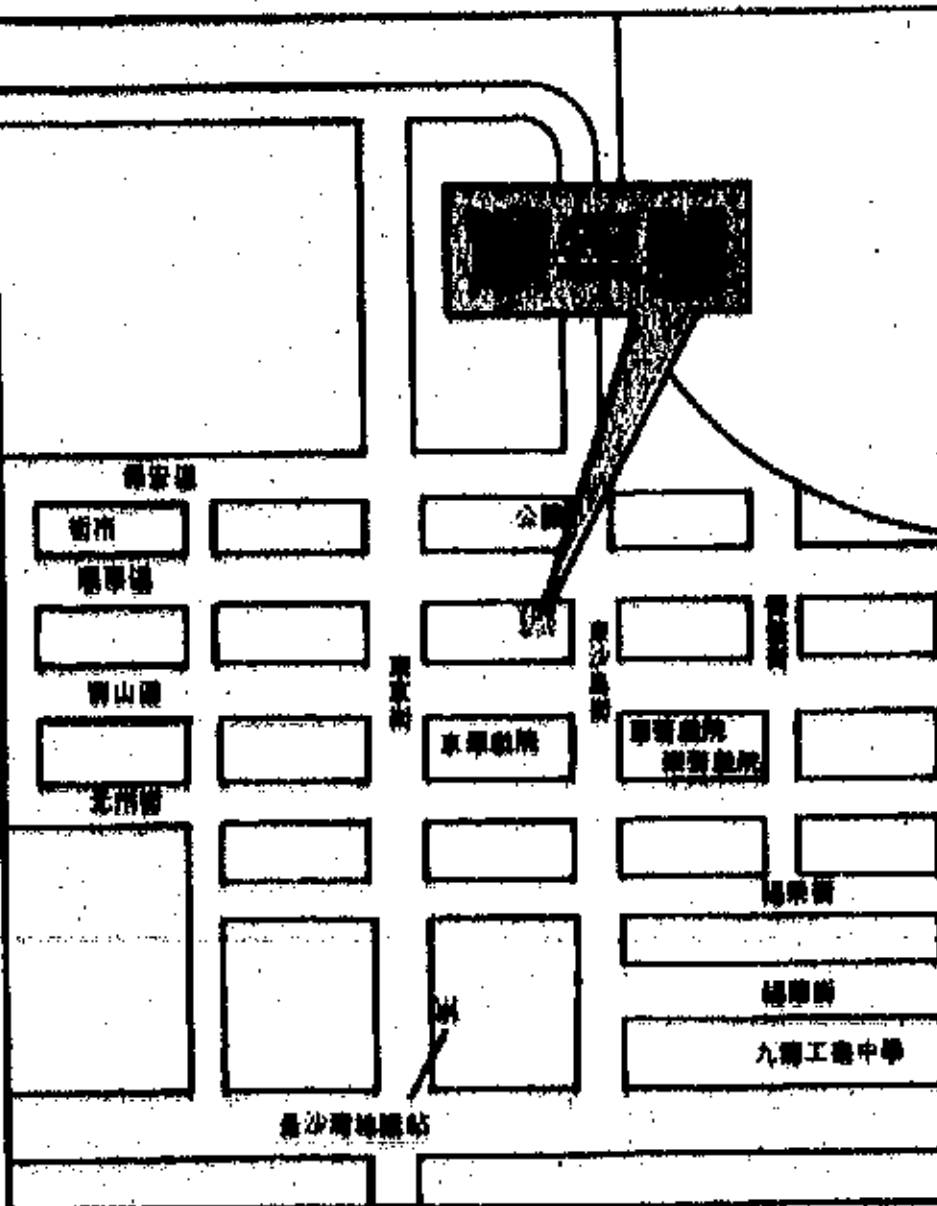
萬新地產有限公司
香港中環皇后大道中16-18號
新世界大廈905-8室 電話：5251001

樹銘有限公司
九龍官塘順寧道56號9字樓
電話：7903733

地盤售樓處

九龍長沙灣順寧道55-61號
電話：3805973

（假日照常）



常州，江南的脈
十一屆三中全會以來
外開放諸方面取得
值逾200億；市區
河、公路、民航等各
設施配套齊全，為發
展外貿
常州市外貿出口

出口服裝的巨擘。
該公司擁有專業管理人員及眾多高層次的技術
人員，專業員工和現代化的機械設備。產品滿足各
類客戶要求，質量可靠，交貨迅速。該公司生產和
銷售各類各式服裝以及為之配套的帽子及裝飾品等
，歡迎各方人士光臨洽談各種業務。
遠東服裝有限公司對於有志之士來說是一個理
想的合作伙伴。

傳真：0519-6282815
郵政：3610660202
電話：313015
上海辦事處：上海茂名南路55號華潤大廈C座
電話：4333336



CHINESE FOR
常州華藝鋁業有限公司
CHANG
ALUMINIUM



生產“華藝”產品的

常州華藝鋁業有限公司
合資經營鋁合金型材及
及室內外裝潢（的中外
是一個規模大、設備全
業。
該公司產品規格齊
國、日本、法國等引進
及門窗生產線，年產

董事長、總經理承統
法國專家杰克斯進行
交流

中國印尼關係開始新一頁

【本報訊】中國與印尼關係，自一九七九年開始，進入了一個新的階段。兩國關係的改善，是兩國政府共同努力的結果。中國政府對印尼的和平、民主、發展表示支持，並希望兩國關係在平等、互利的基礎上不斷發展。

中國外交部發言人表示，中國與印尼的關係，在過去幾年中，已經有了長足的進步。兩國在政治、經濟、文化等領域的交流日益頻繁。中國政府將繼續致力於改善與印尼的關係，為兩國人民創造更多的利益。

印尼政府對中國的發展表示欽佩，並希望兩國關係能夠進一步發展。印尼政府將繼續支持中國的改革開放政策，並希望中國能夠在國際事務中發揮更大的作用。

李鵬訪蘇 訂十年計劃 內容改革 將列入

【本報訊】中國總理李鵬於昨日訪問蘇聯，並與蘇聯總理契爾年科舉行會談。會談內容包括兩國關係正常化、經貿合作、文化交流等。李鵬表示，中國政府將繼續致力於改革開放，並希望與蘇聯在平等、互利的基礎上發展友好關係。

李鵬在會談中強調，中國政府將繼續堅持改革開放政策，並希望與蘇聯在經貿、科技、文化等領域加強合作。他還表示，中國政府將繼續致力於改善民生，並希望與蘇聯在國際事務中加強合作。

契爾年科對李鵬的訪問表示歡迎，並表示蘇聯政府將繼續支持中國的改革開放政策。他還表示，蘇聯政府將繼續致力於改善民生，並希望與中國在國際事務中加強合作。

朝鮮半島形勢出現突破

【本報訊】朝鮮半島形勢出現突破，南北雙方在近期內達成多項協議。這些協議包括改善兩國關係、加強經貿合作、文化交流等。南北雙方表示，這些協議的達成，標誌著朝鮮半島形勢出現了積極的變化。

南北雙方在會談中，就改善兩國關係、加強經貿合作、文化交流等問題達成了一致意見。雙方表示，這些協議的達成，將有助於緩解朝鮮半島的緊張局勢，並為兩國人民創造更多的利益。



李鵬總理與蘇聯總理契爾年科在會談中合影。

台部分在野黨成員在京

【本報訊】台灣部分在野黨成員，包括民主進步黨、新黨等，將於近期內訪問中國大陸。這些成員將與中國政府官員舉行會談，並就兩岸關係問題交換意見。

台灣在野黨成員表示，他們此次訪問中國大陸，旨在向中國政府表達台灣人民對改善兩岸關係的強烈願望。他們還表示，他們將與中國政府官員就兩岸關係問題交換意見，並尋求達成共識。

李鵬昨在京會見

【本報訊】中國總理李鵬於昨日在北京會見了多位外國使節。李鵬在會談中，向使節們介紹了中國的最新形勢，並對中國的發展表示信心。他還表示，中國政府將繼續致力於改革開放，並希望與各國在平等、互利的基礎上發展友好關係。

李鵬在會談中，向使節們介紹了中國的最新形勢，並對中國的發展表示信心。他還表示，中國政府將繼續致力於改革開放，並希望與各國在平等、互利的基礎上發展友好關係。

台與印尼關係變化

【本報訊】台灣與印尼的關係，在近期內發生了顯著的變化。兩國關係的改善，是兩國政府共同努力的結果。台灣政府對印尼的和平、民主、發展表示支持，並希望兩國關係在平等、互利的基礎上不斷發展。

台灣政府對印尼的和平、民主、發展表示支持，並希望兩國關係在平等、互利的基礎上不斷發展。台灣政府將繼續致力於改善與印尼的關係，為兩國人民創造更多的利益。

友誼育信任 信任生合作

【本報訊】上海市長朱鎔基日前訪問香港，並與香港各界人士舉行會談。朱鎔基在會談中，向香港各界人士介紹了上海的最新形勢，並對上海的發展表示信心。他還表示，上海政府將繼續致力於改革開放，並希望與香港在平等、互利的基礎上發展友好關係。

朱鎔基在會談中，向香港各界人士介紹了上海的最新形勢，並對上海的發展表示信心。他還表示，上海政府將繼續致力於改革開放，並希望與香港在平等、互利的基礎上發展友好關係。

李政道展廿年後 科技界華人領風騷

【本報訊】著名物理學家李政道將於二十年後，在科技界發揮更大的影響力。李政道表示，他將繼續致力於科學研究，並希望與各國科學家加強合作。他還表示，他將繼續致力於改善民生，並希望與各國在國際事務中加強合作。

李政道表示，他將繼續致力於科學研究，並希望與各國科學家加強合作。他還表示，他將繼續致力於改善民生，並希望與各國在國際事務中加強合作。

友誼育信任 信任生合作

【本報訊】上海市長朱鎔基日前訪問香港，並與香港各界人士舉行會談。朱鎔基在會談中，向香港各界人士介紹了上海的最新形勢，並對上海的發展表示信心。他還表示，上海政府將繼續致力於改革開放，並希望與香港在平等、互利的基礎上發展友好關係。

朱鎔基在會談中，向香港各界人士介紹了上海的最新形勢，並對上海的發展表示信心。他還表示，上海政府將繼續致力於改革開放，並希望與香港在平等、互利的基礎上發展友好關係。

李政道展廿年後 科技界華人領風騷

【本報訊】著名物理學家李政道將於二十年後，在科技界發揮更大的影響力。李政道表示，他將繼續致力於科學研究，並希望與各國科學家加強合作。他還表示，他將繼續致力於改善民生，並希望與各國在國際事務中加強合作。

李政道表示，他將繼續致力於科學研究，並希望與各國科學家加強合作。他還表示，他將繼續致力於改善民生，並希望與各國在國際事務中加強合作。

友誼育信任 信任生合作

【本報訊】上海市長朱鎔基日前訪問香港，並與香港各界人士舉行會談。朱鎔基在會談中，向香港各界人士介紹了上海的最新形勢，並對上海的發展表示信心。他還表示，上海政府將繼續致力於改革開放，並希望與香港在平等、互利的基礎上發展友好關係。

朱鎔基在會談中，向香港各界人士介紹了上海的最新形勢，並對上海的發展表示信心。他還表示，上海政府將繼續致力於改革開放，並希望與香港在平等、互利的基礎上發展友好關係。

李政道展廿年後 科技界華人領風騷

【本報訊】著名物理學家李政道將於二十年後，在科技界發揮更大的影響力。李政道表示，他將繼續致力於科學研究，並希望與各國科學家加強合作。他還表示，他將繼續致力於改善民生，並希望與各國在國際事務中加強合作。

李政道表示，他將繼續致力於科學研究，並希望與各國科學家加強合作。他還表示，他將繼續致力於改善民生，並希望與各國在國際事務中加強合作。

友誼育信任 信任生合作

【本報訊】上海市長朱鎔基日前訪問香港，並與香港各界人士舉行會談。朱鎔基在會談中，向香港各界人士介紹了上海的最新形勢，並對上海的發展表示信心。他還表示，上海政府將繼續致力於改革開放，並希望與香港在平等、互利的基礎上發展友好關係。

朱鎔基在會談中，向香港各界人士介紹了上海的最新形勢，並對上海的發展表示信心。他還表示，上海政府將繼續致力於改革開放，並希望與香港在平等、互利的基礎上發展友好關係。

李政道展廿年後 科技界華人領風騷

【本報訊】著名物理學家李政道將於二十年後，在科技界發揮更大的影響力。李政道表示，他將繼續致力於科學研究，並希望與各國科學家加強合作。他還表示，他將繼續致力於改善民生，並希望與各國在國際事務中加強合作。

李政道表示，他將繼續致力於科學研究，並希望與各國科學家加強合作。他還表示，他將繼續致力於改善民生，並希望與各國在國際事務中加強合作。

友誼育信任 信任生合作

【本報訊】上海市長朱鎔基日前訪問香港，並與香港各界人士舉行會談。朱鎔基在會談中，向香港各界人士介紹了上海的最新形勢，並對上海的發展表示信心。他還表示，上海政府將繼續致力於改革開放，並希望與香港在平等、互利的基礎上發展友好關係。

朱鎔基在會談中，向香港各界人士介紹了上海的最新形勢，並對上海的發展表示信心。他還表示，上海政府將繼續致力於改革開放，並希望與香港在平等、互利的基礎上發展友好關係。

李政道展廿年後 科技界華人領風騷

【本報訊】著名物理學家李政道將於二十年後，在科技界發揮更大的影響力。李政道表示，他將繼續致力於科學研究，並希望與各國科學家加強合作。他還表示，他將繼續致力於改善民生，並希望與各國在國際事務中加強合作。

李政道表示，他將繼續致力於科學研究，並希望與各國科學家加強合作。他還表示，他將繼續致力於改善民生，並希望與各國在國際事務中加強合作。

旅遊廣告

大公報 五五五七 八一九九

市容直 容直 市容直 容直

市容直 容直 市容直 容直

市容直 容直 市容直 容直



李鵬總理與印尼總統蘇哈托在會談中合影。

人民日報發表社論

【本報訊】《人民日報》昨日發表社論，題為《慶祝中國與印尼復交》。社論指出，中國與印尼關係的改善，是兩國政府共同努力的結果。社論還表示，中國政府將繼續致力於改革開放，並希望與印尼在平等、互利的基礎上發展友好關係。

社論指出，中國與印尼關係的改善，是兩國政府共同努力的結果。社論還表示，中國政府將繼續致力於改革開放，並希望與印尼在平等、互利的基礎上發展友好關係。

台灣是會議意見紛紜

【本報訊】台灣是會議意見紛紜，各方對台灣問題的看法不一。會議中，各方就台灣問題交換了意見，並就如何解決台灣問題達成了一致意見。各方表示，台灣問題是中國內政，不容許任何外國勢力干涉。

各方就台灣問題交換了意見，並就如何解決台灣問題達成了一致意見。各方表示，台灣問題是中國內政，不容許任何外國勢力干涉。

台灣經濟部接投資大陸

【本報訊】台灣經濟部昨日接獲投資大陸的申請，並表示將予以審理。經濟部表示，台灣政府將繼續致力於改革開放，並希望與大陸在平等、互利的基礎上發展友好關係。經濟部還表示，台灣政府將繼續致力於改善民生，並希望與大陸在國際事務中加強合作。

經濟部表示，台灣政府將繼續致力於改革開放，並希望與大陸在平等、互利的基礎上發展友好關係。經濟部還表示，台灣政府將繼續致力於改善民生，並希望與大陸在國際事務中加強合作。

台灣經濟部接投資大陸

【本報訊】台灣經濟部昨日接獲投資大陸的申請，並表示將予以審理。經濟部表示，台灣政府將繼續致力於改革開放，並希望與大陸在平等、互利的基礎上發展友好關係。經濟部還表示，台灣政府將繼續致力於改善民生，並希望與大陸在國際事務中加強合作。

經濟部表示，台灣政府將繼續致力於改革開放，並希望與大陸在平等、互利的基礎上發展友好關係。經濟部還表示，台灣政府將繼續致力於改善民生，並希望與大陸在國際事務中加強合作。

192

均設備利用率已高達百分之九十三，供需情況已不平衡。

五七五七一、八一至九

收費
主辦
572403
0258

南部，是匯合人，
/7 2
連旅迎
575718
牌照

於遼
市隔
綠江
秀，

平壤來丹朝。與。嘉色。出發日。大。諮詢。

0.00
0.00
0.00
9.00
9.00
0.00
0.00
辦

[illegible]

島、福
13/7 2
五天遊
13/7 2
遊
13/7 2
里島十
/7 21
8/7 22
21/7 2
13/7 2
力
報：57
3

各本九期：東京、大阪、名古屋、京都、神戶、橫濱、福岡、札幌、仙台、廣島、岡山、熊本、鹿兒島、那霸、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。

下	
---	--

岩洞 3 天
 店 / 或松
 中山 2 天
 見祿遊，

直航船行
通山莊／
、新會、
港直航船
開往住順
品、順德
直航船往
樵山大酒
胡、雲浮
航船往肇
興浮大酒
每白藤江
山直航船
白藤湖渡
荅珠江
荳

僱日科夫說，「零
考慮社會保險機構
場經濟的流弊。肯
這種做法是荒唐的。

僱日科
夫五月底宣
佈，他希望
議會作出大
加價的決
議，這將舞

職。
示，在一種可能
行政敗組。

德塞利亞爾交談
其後他們儘是分
德塞利亞爾會面

兩德聯邦大選日期定在二月二十日

科同黨意東捷所提日期

【路透社波恩三日電】一名西德政府消息人士星期二說，兩德已經商定在十二月一日舉行聯合大選，為年底前的統一作好準備。

這個接近西德總理科爾的消息人士在斯路格達社說，科爾已經接納了東德的聯合政府領袖提出的關於大選的大選日期。這次選舉將會是一九三二年自由以來，首次舉行全國自由選舉。

一直領導統一事業的科爾原本建議十一月九日說，周末與東德總理施密特商討，雙方同意，到了星期一，兩國政府將在柏林大廳簽署一項聯合宣言。

大選，但該消息人士說，周未與東德總理施密特商討，雙方同意，到了星期一，兩國政府將在柏林大廳簽署一項聯合宣言。

選這位西德消息人士說，雙方同意，到了星期一，兩國政府將在柏林大廳簽署一項聯合宣言。

樂 遊

大運 歡樂美食園一日遊
 東鑾周潮州酒家集合，
 粉麵，隨後乘車遊覽西貢
 村，海下東風石及灰窯遺
 於西貢墟山水茶寮。繼經
 參觀新落成的羅屋民俗館
 有燈謎及抽獎遊戲助興，

歡迎讀者組團參加。

報新晚報旅遊部

電話：5724033

旅遊廣告

七天直航團

“國”，遊覽丹東市容
 及門店等名勝，香港直
 南部，座落在鴨綠江畔
 ，是我國最大的邊境城
 匯合處，三面環山，一
 人，自然風光富有江南

77 23/7 收費7290

康旅運有限公司主辦

757181 新晚報5724033

牌照號碼：350258

大 公 報

五七五七一八一至九
 頁刊報星請至四二號

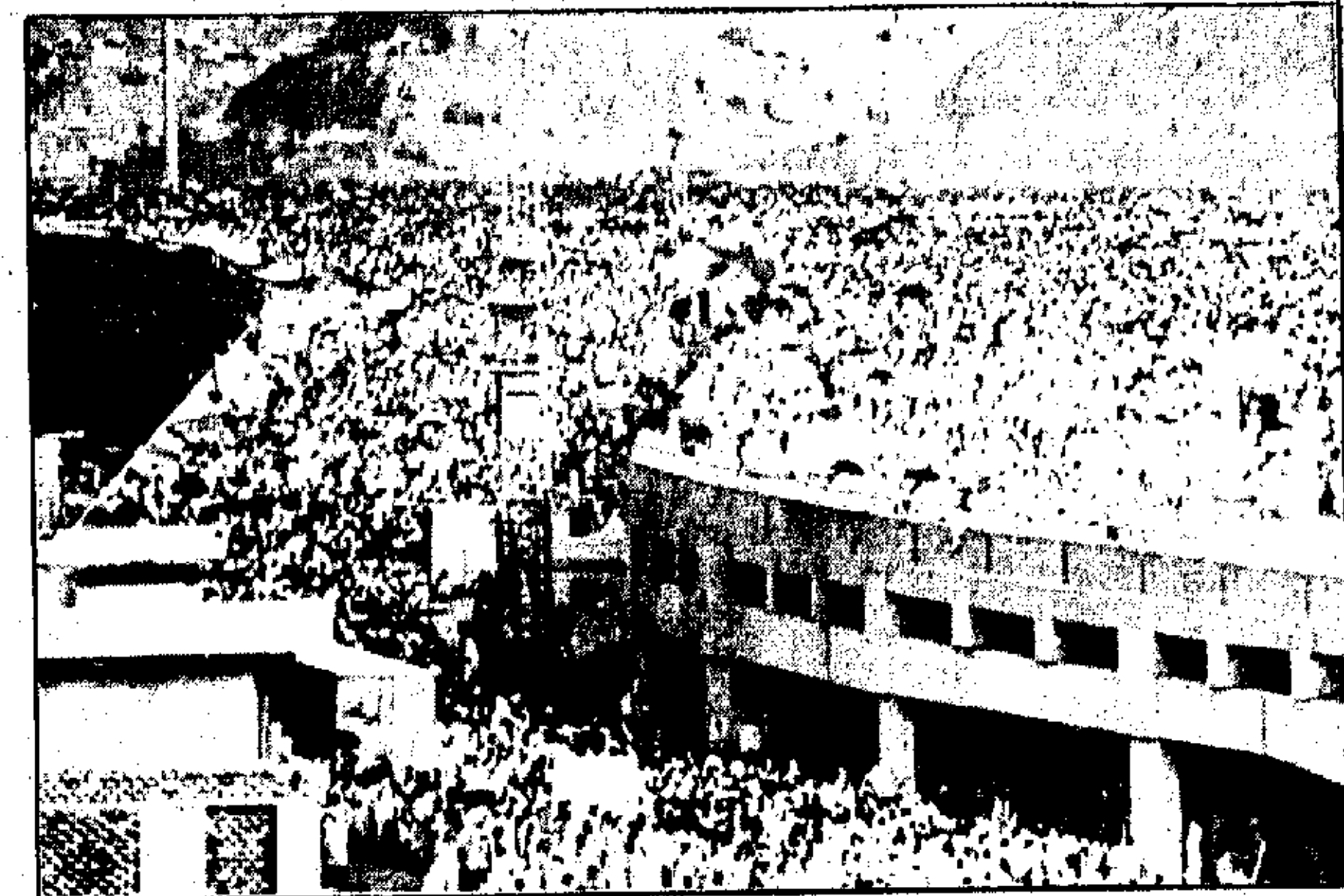
[The following page contains a large blacked-out redacted area.]



▲研究癌症專家哈、德雷爾和雅西在日三(左)科什什里格爾德聯錄▼後時舉手對在在，年六八九一。性移轉受接曾他，月四。世道心中(社聯美)



▲京東在二期星(右)森藤就總理候希松▼前宴午戶西府主合聯體團濟經本日與(社聯美)



▲一的納米近附加參城聖向清一期星，有人的聖朝林斯修▼內道繞處一另在聖朝，後稍天當，祝官交外。道繞處(社聯美)。生喪人百四千一連多成道，路繞相互



▲沙阿阿伯拉伯米市道往聖朝加的一條隧道，星一期一發生聖朝聖主五路路聖朝。外安人十稱，有一千四百人喪生。星期二，朝聖者繼續往聖朝。巴士到聖朝聖主(美聯社)

工會 止遏

行現指 叩求要

【本報訊】對於地產界非法勞工，多個工會及民間團體表示關注，他們認為現行法例存在漏洞，對地產界非法勞工的保護不足，未能有效阻遏非法勞工的滋長。地產界非法勞工的定義，是指那些未經合法註冊，卻在該行業內從事工作的勞工。他們通常享受不到合法的勞工權益，如最低工資、法定假期等。多個工會及民間團體呼籲政府加強監管，並完善法例，以保護地產界勞工的合法權益。

王品清談非法勞工

【本報訊】新華社香港分社社長王品清，昨日在記者會上表示，非法勞工問題是香港社會的一個難題，需要政府、僱主和勞工共同努力解決。他指出，非法勞工的出現，往往是由于經濟因素和制度漏洞所致。如果政府能夠加強監管，並提供合理的就業機會，非法勞工的問題將會得到緩解。他呼籲僱主不要僱用非法勞工，並鼓勵勞工通過合法途徑尋求就業。

張金龍就非法勞工事招待記者

【本報訊】香港勞工聯盟主席張金龍，昨日在記者會上表示，非法勞工問題是一個複雜的社會問題，需要從多個角度進行分析和解決。他指出，非法勞工的出現，反映了香港勞工市場的競爭激烈和工資水平偏低。如果政府能夠提高最低工資，並加強對僱主的監管，非法勞工的問題將會得到緩解。他呼籲政府採取行動，保護勞工的合法權益，並促進勞工市場的公平競爭。

並分港府嚴懲違例者

【本報訊】香港勞工聯盟主席張金龍，昨日在記者會上表示，如果政府不能採取有效行動，嚴懲違例者，非法勞工問題將會繼續惡化。他指出，非法勞工的出現，往往是由于僱主為了節省成本而僱用非法勞工所致。如果政府能夠加強監管，並對僱主進行嚴懲，非法勞工的問題將會得到緩解。他呼籲政府採取行動，保護勞工的合法權益，並促進勞工市場的公平競爭。

建造商會籲會員自律

【本報訊】香港建造商會，昨日在記者會上表示，建造商會呼籲會員自律，不要僱用非法勞工。他指出，非法勞工的出現，往往是由于僱主為了節省成本而僱用非法勞工所致。如果建造商會能夠加強自律，並對會員進行監管，非法勞工的問題將會得到緩解。他呼籲建造商會採取行動，保護勞工的合法權益，並促進勞工市場的公平競爭。

樓香天

足席全菜杭設特
88352 下地C號18路甸士柯龍九

談會

公司致意

公司致意

布、花色布
CHX
K

死病喘氣納出女 償索行銀向母父

【本報訊】一名女子因患哮喘病去世，其父母向銀行索償。據悉，該名女子在生前曾多次向銀行借款，但銀行並未對其健康狀況進行評估。她的父母認為，銀行在處理其遺產時，應該考慮到她的健康狀況，並對其健康狀況進行評估。他們要求銀行償還其女兒生前所欠的債務，並對其健康狀況進行評估。銀行方面則表示，他們已經對其健康狀況進行了評估，並認為其健康狀況良好。雙方在索償問題上存在分歧，目前仍在協商中。

死病喘氣納出女 償索行銀向母父

【本報訊】一名女子因患哮喘病去世，其父母向銀行索償。據悉，該名女子在生前曾多次向銀行借款，但銀行並未對其健康狀況進行評估。她的父母認為，銀行在處理其遺產時，應該考慮到她的健康狀況，並對其健康狀況進行評估。他們要求銀行償還其女兒生前所欠的債務，並對其健康狀況進行評估。銀行方面則表示，他們已經對其健康狀況進行了評估，並認為其健康狀況良好。雙方在索償問題上存在分歧，目前仍在協商中。

死病喘氣納出女 償索行銀向母父

【本報訊】一名女子因患哮喘病去世，其父母向銀行索償。據悉，該名女子在生前曾多次向銀行借款，但銀行並未對其健康狀況進行評估。她的父母認為，銀行在處理其遺產時，應該考慮到她的健康狀況，並對其健康狀況進行評估。他們要求銀行償還其女兒生前所欠的債務，並對其健康狀況進行評估。銀行方面則表示，他們已經對其健康狀況進行了評估，並認為其健康狀況良好。雙方在索償問題上存在分歧，目前仍在協商中。

死病喘氣納出女 償索行銀向母父

【本報訊】一名女子因患哮喘病去世，其父母向銀行索償。據悉，該名女子在生前曾多次向銀行借款，但銀行並未對其健康狀況進行評估。她的父母認為，銀行在處理其遺產時，應該考慮到她的健康狀況，並對其健康狀況進行評估。他們要求銀行償還其女兒生前所欠的債務，並對其健康狀況進行評估。銀行方面則表示，他們已經對其健康狀況進行了評估，並認為其健康狀況良好。雙方在索償問題上存在分歧，目前仍在協商中。

死病喘氣納出女 償索行銀向母父

【本報訊】一名女子因患哮喘病去世，其父母向銀行索償。據悉，該名女子在生前曾多次向銀行借款，但銀行並未對其健康狀況進行評估。她的父母認為，銀行在處理其遺產時，應該考慮到她的健康狀況，並對其健康狀況進行評估。他們要求銀行償還其女兒生前所欠的債務，並對其健康狀況進行評估。銀行方面則表示，他們已經對其健康狀況進行了評估，並認為其健康狀況良好。雙方在索償問題上存在分歧，目前仍在協商中。

死病喘氣納出女 償索行銀向母父

【本報訊】一名女子因患哮喘病去世，其父母向銀行索償。據悉，該名女子在生前曾多次向銀行借款，但銀行並未對其健康狀況進行評估。她的父母認為，銀行在處理其遺產時，應該考慮到她的健康狀況，並對其健康狀況進行評估。他們要求銀行償還其女兒生前所欠的債務，並對其健康狀況進行評估。銀行方面則表示，他們已經對其健康狀況進行了評估，並認為其健康狀況良好。雙方在索償問題上存在分歧，目前仍在協商中。

美擬透過電腦程序 矯正哈勃「近視眼」

【本報訊】美國太空總署正考慮透過電腦程序，矯正哈勃太空望遠鏡的「近視眼」。哈勃太空望遠鏡在發射後，發現其主鏡存在輕微的變形，導致其拍攝的照片模糊不清。美國太空總署表示，他們已經開發了一種電腦程序，可以對哈勃太空望遠鏡的主鏡進行校正。如果該程序能夠成功，哈勃太空望遠鏡的視野將會變得清晰，並能夠拍攝到更高分辨率的圖片。目前，該程序正在進行測試，預計將在未來幾個月內完成。

美擬透過電腦程序 矯正哈勃「近視眼」

【本報訊】美國太空總署正考慮透過電腦程序，矯正哈勃太空望遠鏡的「近視眼」。哈勃太空望遠鏡在發射後，發現其主鏡存在輕微的變形，導致其拍攝的照片模糊不清。美國太空總署表示，他們已經開發了一種電腦程序，可以對哈勃太空望遠鏡的主鏡進行校正。如果該程序能夠成功，哈勃太空望遠鏡的視野將會變得清晰，並能夠拍攝到更高分辨率的圖片。目前，該程序正在進行測試，預計將在未來幾個月內完成。

美擬透過電腦程序 矯正哈勃「近視眼」

【本報訊】美國太空總署正考慮透過電腦程序，矯正哈勃太空望遠鏡的「近視眼」。哈勃太空望遠鏡在發射後，發現其主鏡存在輕微的變形，導致其拍攝的照片模糊不清。美國太空總署表示，他們已經開發了一種電腦程序，可以對哈勃太空望遠鏡的主鏡進行校正。如果該程序能夠成功，哈勃太空望遠鏡的視野將會變得清晰，並能夠拍攝到更高分辨率的圖片。目前，該程序正在進行測試，預計將在未來幾個月內完成。

美擬透過電腦程序 矯正哈勃「近視眼」

【本報訊】美國太空總署正考慮透過電腦程序，矯正哈勃太空望遠鏡的「近視眼」。哈勃太空望遠鏡在發射後，發現其主鏡存在輕微的變形，導致其拍攝的照片模糊不清。美國太空總署表示，他們已經開發了一種電腦程序，可以對哈勃太空望遠鏡的主鏡進行校正。如果該程序能夠成功，哈勃太空望遠鏡的視野將會變得清晰，並能夠拍攝到更高分辨率的圖片。目前，該程序正在進行測試，預計將在未來幾個月內完成。

美擬透過電腦程序 矯正哈勃「近視眼」

【本報訊】美國太空總署正考慮透過電腦程序，矯正哈勃太空望遠鏡的「近視眼」。哈勃太空望遠鏡在發射後，發現其主鏡存在輕微的變形，導致其拍攝的照片模糊不清。美國太空總署表示，他們已經開發了一種電腦程序，可以對哈勃太空望遠鏡的主鏡進行校正。如果該程序能夠成功，哈勃太空望遠鏡的視野將會變得清晰，並能夠拍攝到更高分辨率的圖片。目前，該程序正在進行測試，預計將在未來幾個月內完成。

美擬透過電腦程序 矯正哈勃「近視眼」

【本報訊】美國太空總署正考慮透過電腦程序，矯正哈勃太空望遠鏡的「近視眼」。哈勃太空望遠鏡在發射後，發現其主鏡存在輕微的變形，導致其拍攝的照片模糊不清。美國太空總署表示，他們已經開發了一種電腦程序，可以對哈勃太空望遠鏡的主鏡進行校正。如果該程序能夠成功，哈勃太空望遠鏡的視野將會變得清晰，並能夠拍攝到更高分辨率的圖片。目前，該程序正在進行測試，預計將在未來幾個月內完成。

空調失靈 隧道變火爐 麥加朝聖踐踏慘劇 死亡人數仍難統計

【路透社利雅得三日電】沙阿阿伯拉伯國王法赫德，昨日在麥加朝聖期間，遭遇了一場慘劇。由於空調失靈，隧道內溫度升高，導致朝聖者們在擁擠的隧道中發生踐踏。據初步統計，死亡人數已達一百多人，傷者人數仍在增加。沙阿阿伯拉伯國王法赫德在得知消息後，立即下令關閉了該隧道，並派出了救援隊前往現場。目前，救援工作仍在進行中，死亡人數仍在增加。這場慘劇引起了國際社會的廣泛關注，並對麥加朝聖的安全問題提出了嚴峻的挑戰。

空調失靈 隧道變火爐 麥加朝聖踐踏慘劇 死亡人數仍難統計

【路透社利雅得三日電】沙阿阿伯拉伯國王法赫德，昨日在麥加朝聖期間，遭遇了一場慘劇。由於空調失靈，隧道內溫度升高，導致朝聖者們在擁擠的隧道中發生踐踏。據初步統計，死亡人數已達一百多人，傷者人數仍在增加。沙阿阿伯拉伯國王法赫德在得知消息後，立即下令關閉了該隧道，並派出了救援隊前往現場。目前，救援工作仍在進行中，死亡人數仍在增加。這場慘劇引起了國際社會的廣泛關注，並對麥加朝聖的安全問題提出了嚴峻的挑戰。

空調失靈 隧道變火爐 麥加朝聖踐踏慘劇 死亡人數仍難統計

【路透社利雅得三日電】沙阿阿伯拉伯國王法赫德，昨日在麥加朝聖期間，遭遇了一場慘劇。由於空調失靈，隧道內溫度升高，導致朝聖者們在擁擠的隧道中發生踐踏。據初步統計，死亡人數已達一百多人，傷者人數仍在增加。沙阿阿伯拉伯國王法赫德在得知消息後，立即下令關閉了該隧道，並派出了救援隊前往現場。目前，救援工作仍在進行中，死亡人數仍在增加。這場慘劇引起了國際社會的廣泛關注，並對麥加朝聖的安全問題提出了嚴峻的挑戰。

空調失靈 隧道變火爐 麥加朝聖踐踏慘劇 死亡人數仍難統計

【路透社利雅得三日電】沙阿阿伯拉伯國王法赫德，昨日在麥加朝聖期間，遭遇了一場慘劇。由於空調失靈，隧道內溫度升高，導致朝聖者們在擁擠的隧道中發生踐踏。據初步統計，死亡人數已達一百多人，傷者人數仍在增加。沙阿阿伯拉伯國王法赫德在得知消息後，立即下令關閉了該隧道，並派出了救援隊前往現場。目前，救援工作仍在進行中，死亡人數仍在增加。這場慘劇引起了國際社會的廣泛關注，並對麥加朝聖的安全問題提出了嚴峻的挑戰。

空調失靈 隧道變火爐 麥加朝聖踐踏慘劇 死亡人數仍難統計

【路透社利雅得三日電】沙阿阿伯拉伯國王法赫德，昨日在麥加朝聖期間，遭遇了一場慘劇。由於空調失靈，隧道內溫度升高，導致朝聖者們在擁擠的隧道中發生踐踏。據初步統計，死亡人數已達一百多人，傷者人數仍在增加。沙阿阿伯拉伯國王法赫德在得知消息後，立即下令關閉了該隧道，並派出了救援隊前往現場。目前，救援工作仍在進行中，死亡人數仍在增加。這場慘劇引起了國際社會的廣泛關注，並對麥加朝聖的安全問題提出了嚴峻的挑戰。

空調失靈 隧道變火爐 麥加朝聖踐踏慘劇 死亡人數仍難統計

【路透社利雅得三日電】沙阿阿伯拉伯國王法赫德，昨日在麥加朝聖期間，遭遇了一場慘劇。由於空調失靈，隧道內溫度升高，導致朝聖者們在擁擠的隧道中發生踐踏。據初步統計，死亡人數已達一百多人，傷者人數仍在增加。沙阿阿伯拉伯國王法赫德在得知消息後，立即下令關閉了該隧道，並派出了救援隊前往現場。目前，救援工作仍在進行中，死亡人數仍在增加。這場慘劇引起了國際社會的廣泛關注，並對麥加朝聖的安全問題提出了嚴峻的挑戰。

設計印製 美華印刷廣告公司 電話：541 8005 541 6618 圖文傳真：545 5570

Super PUC 字庫卡 充分利用現有的計算機資源，充分發揮現有的計算機能 獨一無二的中文字庫卡 具有8x8-480x480十萬字無級平滑漢字字樣 與Wordstar和IMS-2401保持兼容 歡迎各界及有關單位垂詢！ 香港金山公司 中國總經銷 北京大學新技術公司 地址：北京海澱區中关村大街1號 電話：(010) 6277 1111 傳真：(010) 6277 1112 地址：香港中環皇后大道中132號 電話：(852) 2521 1111 傳真：(852) 2521 1112

各國政府 精裝 生肖金幣 每個金幣均載有原裝證書 並附有鑑定證書 華興郵票錢幣公司 香港皇后大道中132號地下 電話：544 1001 544 9237

離職啓事 本公司職員何翰雲、司徒志強 業於一九九〇年六月二十七日離職，此後何翰雲、司徒志強君在外一切業務及事務均與本公司無涉，特此聲明。 FERRETRADING LTD. 菲威貿易有限公司 一九九〇年七月四日

網漏多主僱法不全健不例法行現指
削剝良無 免避商建承一第控檢時即求要

王品清談非法勞工

盼港府與有關省份磋商解決

【本報記者】新華社香港分社副社長王品清，昨日被記者問及中國當局會否加強組織內地勞工非法來港工作時稱，就這方面問題，他希望香港當局與有關省份方面繼續研究磋商，尋求更佳解決方法。

王品清是昨晚出席觀鵬工商業聯合會晚宴時，向記者發表這項談話。他補充說，中港雙方總會在某些方面出現這樣或那樣的問題，只要香港當局和有關省份當局繼續磋商，任何問題都可以得到解決。

年齡由十四歲至三十歲的活動。

頭偷運非法勞工來港

歲。

日在記者招待會上表示：該會將會發信呼籲入境者在下百五十名會員自願下，不要隨意非法入境者在地盤工作，不過他們認為除非法入境者及其他承建商聘請非法入境者，(一)希望港府採取有效方法，解決勞工不足問題，並嚴懲僱用非法入境者的人士，(二)他認為，建築商或工程判頭聘請黑市工可認爲是建築行業勞工不足、工人工資過低及因此利己而高價，不過他重申建築商亦不可以因此而非法聘請黑市工人。

【本報訊】香港專業界人士昨晚在深水灣鄉村俱樂部設宴，款待新嘉坡香港分社、新嘉坡南、社、十位來自本港法律、醫學、會計、建築等界別的代表參加了宴會。

新嘉坡香港分社副社長喬宗淮亦有出席。參與這次晚宴的團體包括：香港大律師公會、香港牙醫學會、香港建築師學會、香港工程師學會、香港護士學會、香港會計師學會、香港會計師公會、香港律師會及香港建築界人士何永年於宴會上。

(本報攝)

警方強調，他們會與黑市勞工機關所有力贊，直至拘捕所有黑市勞工為止。

由於警隊封鎖場，原本在該地擺攤工作的工人也就被迫在「前」

張金龍

建

指

有關由承建商承擔一切責任的是，該會並沒有獲得撥進行業內的監管工作，所以該會只能提醒僱員遵守法律，其餘便無能為力。當然，該會將積極支持當局採取的任何有效措施。被問及當局有意加強刑罰並要求承建商

**黑市勞工屈蛇
水路偷渡再度
警疑不法份子與地盤糾**

【本報訊】警方懷疑有不法組織利用屈蛇方法，大批偷渡黑市勞工來港，以供港、大平頓勞工市場。今水路偷渡再度活躍。水警水上巡邏及海巡處副主管劉容儀表示，在最近幾載的人蛇個案中，大部分偷渡者均表示由來香港目的是來港地盤工作，而且僱用非法。

炎熱有驟雨

【本報訊】連日天氣炎熱，天文台預測今日情況仍將如是，最高氣溫達三十二度，有幾陣驟雨。

**盼港府嚴懲違
法勞工招侍記者
追商會籲會員**

【本報訊】港

目前已有法例規管，年頭五個月，當局

[illegible]

三角座柏月廳、利士封
廣告日曬肉及膠紙掛牌

外埠出口、廣州海味
款式最多、價錢最平

TC 大昌日曆月曆印製公司
九龍深水埗桂林街151-153號地下
☎: 725 7808 / 361 9965
Fax: (862)387 4104

地皮約1500呎
可重建15倍商業
樓面價約\$ 750
投資部：鄭先生洽
7805327

財福行
特約設計師、估價師、拍賣師、物業顧問

一唯九港
榮杭宗正

用位二十供足
\$1,880 席每

筵 3662414 3688352 下地C號18路甸士柯龍

樓香天

席全榮杭設特

湖北省工業產品出口洽談會
隆重開幕

PIL 榮亨實業有限公司 榮亨紡織品有限公司 致意

經營商品：全棉紗布、槐濞滌紗布、麻棉紗布、針織布、花色布

香港干諾道西二十八號威勝商業大廈一五〇七室

電話：8582113（八線） 電傳：82279 YSIEC HX

圖文傳真：5593972 電報掛號：YSTIEC H.K.

讓單
僱

【本報訊】沙田二名非法勞
廣源邨地盤的非法勞務工被檢控時事
件，至今日該處仍有
大約八名因不獲發給
而這次超時工作，至四
小時的對峙事件，昨
晚止共有一百二十
日該處仍有
工而不被
解決辦法
部分
會後，部分
組召集人

或人來
員包圍地盤兩座大廈，
待日頭才發覺行動，
在將日的行動中，
警方共拘捕匪八十五
人，而昨日拘捕八十八
人，其中大約八十
七人是第四位談判專家
勸喻後投降。他們多
來自石龍及興寧，年
齡多屬廿至三十歲。

因此立法局必須詳細研究
他相信最終必會找到可行的
辦法。

議員昨日在舉行行政局例
會時談這個問題。兩局保安小
組表示，小組已促請港府
來求，並要求港府派員

十二人

人肯投降

金。 儘管警局昨日
年成功檢控被綁匪主腦
有多多少，被判罰者
真正了解內情者
能成功判罪之義又
案則可謂少之又少。

現時本港的
由一家大公司將
再將各類工廠，
有時將各工種分
多到的情況下，
低下，便予一些

僱用過逼
被熱惡情
僱用非法工人時
屬於該公司的人
排非該公司人來港
受僱後便安排
作，如此一來，
工人無任何直接

這宗涉及史地會
，然後從一筆橫
金。

付給這些工人的新
定，迅即一再強調，今
東主又有多少，條例
當會知道這令港府
頭僱用非法勞工的
案行來，一般都是
判給各別的判罰，下
來後，會出現十
層層分別的，譬如
良判頭可乘之機。

中間人，一般判頭
士透竈，一役判頭
均會先安排一名不
人在作中蛇頭接納，與
在的蛇頭接納，議
市工人前往地盤工
地無拘判頭便與市
僱條，市市工人領取
市市工人領取

控檢以難聞老良無

田雨李 者記報本

判頭僱用非法勞工，
係因非法，
係的中間人，
檢控這批
這批中間人，
一到堂，
知所終，
身份，終
人既除，
須知這批
人，也造
地盤的
情誼人

毫無
萬元。

問，地盤利頭這種行為肯
而且不值得緣客的，但
界人士指出，若要真正檢
人僱用雇工工人，或者發
參，却存在著一些技術性及
弊。

外人士指出，若要挖掘地盤
黑市勞工，首先困難是根本
證明利頭曾經運用這些勞
用勞工的只是與利頭毫無關
人，而理論上，當局是可以
中間人」的，不過，通常
大都是化名來進行招聘工
作追逼他們時，他們便會不
另，黑市勞工當來港過非
間會住港久留，當局邊境中
間仍無結果後，黑市勞工便
地，這時縱使可以拘捕中間
有證人來指控他們了。

否可能由工程的承建商或熟
悉列來負起監督工作呢？或者
認為，這純實際執行起來將

工業產品出口洽談
開幕誌慶
南北藥材行以義堂商

公	昌聯	勝	祥乾啓	行行興司行行司	材永公
易隆	實有有	國發土泰	通捷粵隆	司行行司	公
	貿	達鳴海			
	際展產				

隆福福德錦聯
 新興泰和
 寶藥藥藥
 易生業材業
 有業有華有
 豐

藥有 限公 司
國醫 汪民 南健
藥業 敬賀

法兩局部分議
他們要求港府
監管判頭不可
非法勞工毋須
飛昨晚出席觀
必須儘快解決
入境者，不僅
致本地勞工的
已就這方面的
容易給予僱主

[illegible]

法例未修訂前，港府應要求
的判例，不將訂下，徒欲要之於
不斷有非法勞工在建築地
頭將非法勞工從內地偷運來
這類工人，有時這類勞工來
頭往往等到開工時，故意向
然後再聘請另一批非法勞工
一直在關注這個問題，指出
差距幾近十倍
至於無良
，初期也曾選
，但到了工程

文稱，劉劍甘於違法聘請
近因僱員爲首鬧變，有法律轉
僱傭來求退租，若聘用黑
幕降地建造成本，以一個百
本地工人日薪約爲一百五
則只需八十至一百元，兩者

也難於禁絕，
手不足情況，
足額工人工作
黑市

客，當局有
僱用黑市勞
以便檢控這
薪一呢？

分別將黑市勞務運入地盤工
建造業一般存在者最重的人
建商及大判若對招聘工人有
際結果，可能就是無法聘得
勞工可「否封欠薪」？
判頭無論如何是不應予以縱
有可能修改條例，除加重對
判頭外，再容許警察拘捕
在被騙者暫時留在香港，
飛長判頭，及向他們追討一欠

湖北省
香港

興記荔華
三元公中中永利

利源豐國
志忠力成
協信寶
東明
海源參茸
站

桂
國 盛 行

香港南北藥材行以義堂商會

公 昌聯 國際 貿易 有限公司
 勝 國發 泰 貿易 有限公司
 祥乾 啓通 捷粵 隆福 福德 錦聯 南健
 行行 興司 行行 司行 行司 司行 行司 行行 司行 司行 司行
 材 永 公
 藥利 行 興
 興 記 荔 華 豐 源 力 信 參 茸 藥 行 盛 行
 三元 公中 中永 利志 忠協 東明 海祐 桂國

同 敬 賀

祝賀
湖北省工業產品出口洽談會
隆重開幕

P14 榮亨實業有限公司 榮亨紡織品有限公司 致意

經營商品：全棉紗布、棉滌綸紗布、麻棉紗布、針織布、花色布

香港干諾道西二十八號威勝商業大廈一五〇七室
電話：8582113（八線） 電傳：82279 YSIEC HX
圖文傳真：5593972 電報掛號：YSTIEC H.K.

死 明知其女祥枝患有氣喘病，但仍常帶她加班工作，因此應該對她的死亡負責。

祥枝是富士銀行的出納員。

△讀實新聞△近月二引述富士銀行公關部主管津田的話說，「據我們所知，她的死因與銀行工作無關。」

祥枝是岩田的次女，於去年六月逝世，終年二十三歲。



具玩個一心中市京東
了滿泊二期星外場車賽
往們部。疲不此樂車與
與部一族裝去，元美百
時其，車型模的四十二
(社聯發) ● 里公

致富增值最新方法

免費講座

投資, 移民, 升職, 升學 都可受用

講題: (股票、外匯、黃金、最新投資儲蓄技巧)

記份內容全港首次公開

地址: 橫濱酒店

設計印
和圖、海報、目錄、
刊是封、聖誕卡、賀

座枱曆、枱壁曆、書
膠片月曆、紙質
美術印刷廣告
皇后大道中367號慕利蘭書
電話：541 8005 5
圖文傳真：545

宵箕灣昨晚發生離奇事件

三漢夜闖電器行 開槍重傷一職員

警方現正追查原因 懷疑內情複雜

【本報訊】宵箕灣昨晚發生離奇事件，三名男子闖入一間電器行，其中一人開槍重傷一職員。警方接報後迅速趕到現場，但三名男子已逃脫。警方現正追查原因，懷疑內情複雜。

據悉，昨晚九時許，三名男子闖入位於宵箕灣的一間電器行。其中一名男子持槍向店內職員開槍，重傷一名職員。三名男子得手後隨即逃脫。警方接報後迅速趕到現場，但三名男子已逃脫。警方現正追查原因，懷疑內情複雜。

兩匪開四槍劫金行 擊傷東主與一職員

掠走價值十萬元金飾 東主傷勢惡劣

【本報訊】兩名匪徒昨晚在油麻地一間金行內開槍劫掠，擊傷東主及一名職員，掠走價值十萬元金飾。警方接報後迅速趕到現場，但兩名匪徒已逃脫。警方現正追查原因，懷疑內情複雜。

據悉，昨晚九時許，兩名匪徒闖入位於油麻地的一間金行。其中一名匪徒持槍向店內東主及一名職員開槍，擊傷兩人。兩名匪徒得手後隨即逃脫。警方接報後迅速趕到現場，但兩名匪徒已逃脫。警方現正追查原因，懷疑內情複雜。

獨行賊持槍劫銀行 掠得八萬現金逃去

警方現正追查原因 懷疑內情複雜

【本報訊】紅磡黃埔花園一間銀行，昨晚發生一宗獨行賊持槍劫掠案，掠得八萬現金逃去。警方接報後迅速趕到現場，但賊人已逃脫。警方現正追查原因，懷疑內情複雜。

據悉，昨晚九時許，一名獨行賊闖入位於紅磡黃埔花園的一間銀行。該賊持槍向店內職員開槍，掠得八萬現金後隨即逃脫。警方接報後迅速趕到現場，但賊人已逃脫。警方現正追查原因，懷疑內情複雜。

兩偷渡客被探員截查 轉身一槍阻迫兵

幸其槍械失靈滿腔子彈並未射出

【本報訊】油麻地昨晚發生一宗偷渡客被探員截查事件。兩名偷渡客在逃避探員追捕時，其中一人轉身一槍阻迫兵，幸其槍械失靈，滿腔子彈並未射出。警方接報後迅速趕到現場，但兩名偷渡客已逃脫。警方現正追查原因，懷疑內情複雜。

據悉，昨晚九時許，兩名偷渡客在油麻地逃避探員追捕。其中一名偷渡客轉身一槍阻迫兵，幸其槍械失靈，滿腔子彈並未射出。兩名偷渡客得手後隨即逃脫。警方接報後迅速趕到現場，但兩名偷渡客已逃脫。警方現正追查原因，懷疑內情複雜。

水陸偷渡近趨活躍 兩呎乘五呎的蛇船夾壁竟收載六人蛇

【本報訊】水陸偷渡近趨活躍，兩呎乘五呎的蛇船夾壁竟收載六人蛇。警方接報後迅速趕到現場，但蛇船已逃脫。警方現正追查原因，懷疑內情複雜。

據悉，昨晚九時許，兩艘兩呎乘五呎的蛇船夾壁在油麻地附近水域被警方發現。蛇船內竟收載六人蛇。警方接報後迅速趕到現場，但蛇船已逃脫。警方現正追查原因，懷疑內情複雜。

兩立局議員及六名勞務委員發聲 數百工會代表今靜坐

【本報訊】數百名工會代表今將在立法局大樓外靜坐，抗議兩立局議員及六名勞務委員發聲。警方接報後迅速趕到現場，但工會代表已逃脫。警方現正追查原因，懷疑內情複雜。

據悉，今晨九時許，數百名工會代表在立法局大樓外靜坐。他們抗議兩立局議員及六名勞務委員發聲。警方接報後迅速趕到現場，但工會代表已逃脫。警方現正追查原因，懷疑內情複雜。

有線傳播網絡工程 已在東區開始進行

【本報訊】有線傳播網絡工程已在東區開始進行。警方接報後迅速趕到現場，但工程人員已逃脫。警方現正追查原因，懷疑內情複雜。

據悉，今晨九時許，有線傳播網絡工程在東區開始進行。警方接報後迅速趕到現場，但工程人員已逃脫。警方現正追查原因，懷疑內情複雜。

吳金標尋叔吳瑞瑞 吳金標尋叔吳瑞瑞

【本報訊】吳金標尋叔吳瑞瑞。警方接報後迅速趕到現場，但吳金標已逃脫。警方現正追查原因，懷疑內情複雜。

據悉，今晨九時許，吳金標尋叔吳瑞瑞。警方接報後迅速趕到現場，但吳金標已逃脫。警方現正追查原因，懷疑內情複雜。

兩立局議員及六名勞務委員發聲 數百工會代表今靜坐

【本報訊】數百名工會代表今將在立法局大樓外靜坐，抗議兩立局議員及六名勞務委員發聲。警方接報後迅速趕到現場，但工會代表已逃脫。警方現正追查原因，懷疑內情複雜。

據悉，今晨九時許，數百名工會代表在立法局大樓外靜坐。他們抗議兩立局議員及六名勞務委員發聲。警方接報後迅速趕到現場，但工會代表已逃脫。警方現正追查原因，懷疑內情複雜。

有線傳播網絡工程 已在東區開始進行

【本報訊】有線傳播網絡工程已在東區開始進行。警方接報後迅速趕到現場，但工程人員已逃脫。警方現正追查原因，懷疑內情複雜。

據悉，今晨九時許，有線傳播網絡工程在東區開始進行。警方接報後迅速趕到現場，但工程人員已逃脫。警方現正追查原因，懷疑內情複雜。

吳金標尋叔吳瑞瑞 吳金標尋叔吳瑞瑞

【本報訊】吳金標尋叔吳瑞瑞。警方接報後迅速趕到現場，但吳金標已逃脫。警方現正追查原因，懷疑內情複雜。

據悉，今晨九時許，吳金標尋叔吳瑞瑞。警方接報後迅速趕到現場，但吳金標已逃脫。警方現正追查原因，懷疑內情複雜。

關有團集淫賣國際與嫌涉 訊提昨子男名三十 名罪等會社黑以控

【本報訊】關有團集淫賣國際與嫌涉，訊提昨子男名三十，名罪等會社黑以控。警方接報後迅速趕到現場，但嫌犯已逃脫。警方現正追查原因，懷疑內情複雜。

據悉，今晨九時許，關有團集淫賣國際與嫌涉，訊提昨子男名三十，名罪等會社黑以控。警方接報後迅速趕到現場，但嫌犯已逃脫。警方現正追查原因，懷疑內情複雜。

有線傳播網絡工程 已在東區開始進行

【本報訊】有線傳播網絡工程已在東區開始進行。警方接報後迅速趕到現場，但工程人員已逃脫。警方現正追查原因，懷疑內情複雜。

據悉，今晨九時許，有線傳播網絡工程在東區開始進行。警方接報後迅速趕到現場，但工程人員已逃脫。警方現正追查原因，懷疑內情複雜。

吳金標尋叔吳瑞瑞 吳金標尋叔吳瑞瑞

【本報訊】吳金標尋叔吳瑞瑞。警方接報後迅速趕到現場，但吳金標已逃脫。警方現正追查原因，懷疑內情複雜。

據悉，今晨九時許，吳金標尋叔吳瑞瑞。警方接報後迅速趕到現場，但吳金標已逃脫。警方現正追查原因，懷疑內情複雜。

兩立局議員及六名勞務委員發聲 數百工會代表今靜坐

【本報訊】數百名工會代表今將在立法局大樓外靜坐，抗議兩立局議員及六名勞務委員發聲。警方接報後迅速趕到現場，但工會代表已逃脫。警方現正追查原因，懷疑內情複雜。

據悉，今晨九時許，數百名工會代表在立法局大樓外靜坐。他們抗議兩立局議員及六名勞務委員發聲。警方接報後迅速趕到現場，但工會代表已逃脫。警方現正追查原因，懷疑內情複雜。

有線傳播網絡工程 已在東區開始進行

【本報訊】有線傳播網絡工程已在東區開始進行。警方接報後迅速趕到現場，但工程人員已逃脫。警方現正追查原因，懷疑內情複雜。

據悉，今晨九時許，有線傳播網絡工程在東區開始進行。警方接報後迅速趕到現場，但工程人員已逃脫。警方現正追查原因，懷疑內情複雜。

吳金標尋叔吳瑞瑞 吳金標尋叔吳瑞瑞

【本報訊】吳金標尋叔吳瑞瑞。警方接報後迅速趕到現場，但吳金標已逃脫。警方現正追查原因，懷疑內情複雜。

據悉，今晨九時許，吳金標尋叔吳瑞瑞。警方接報後迅速趕到現場，但吳金標已逃脫。警方現正追查原因，懷疑內情複雜。

兩立局議員及六名勞務委員發聲 數百工會代表今靜坐

【本報訊】數百名工會代表今將在立法局大樓外靜坐，抗議兩立局議員及六名勞務委員發聲。警方接報後迅速趕到現場，但工會代表已逃脫。警方現正追查原因，懷疑內情複雜。

據悉，今晨九時許，數百名工會代表在立法局大樓外靜坐。他們抗議兩立局議員及六名勞務委員發聲。警方接報後迅速趕到現場，但工會代表已逃脫。警方現正追查原因，懷疑內情複雜。

本地及外國結構組財團
擬在尖沙咀建高架鐵路

全長四點七千米分九個站連貫東西部地區
有關建議將於兩個月內提交港府審核

【本報訊】由本地及多間外國私人機構聯合組成的「國際財團」昨日宣佈，有意在尖沙咀區內投資十至二十億元，興建一個名為「喜來登交通」的架空運輸系統，初期建議長度約七千米，共分九個站，連貫尖沙咀東至西部地區，舒緩該區的交通需求及擠塞問題。

該財團包括新世茂發展有限公司、新東興實業有限公司、東中巴第斯達法國東方集團及亞洲有限公司。該財團正策劃主管核。

及安諾士工程顧問（遠代表唐玉麟昨日下午在一個記者會上表示，過去八個月，財團業已進行了一系列物業提出任何收購建議，並涉及任何私人物業，因此無須向報人術中心、九龍公園

物業提出任何收購建議，並涉及任何私人物業，因此無須向報人術中心、九龍公園

普通等羅湖儲值票
鐵路公司周末推出

票值三百元	有效期半年	尾程
【本報訊】九廣	九十分鐘，逾時出閣	以補付差額
鐵路公司鐵路部將於	亦須繳付五十元附加	張新的強逼
本月七日推出的一普	貴。	但不能購票
一票值三百元的普通	李股泰補充說，	的儲值票
等離湖儲值票，方便	假如因人多輪候時間	可以在任

[illegible]

節省二十一元。
九廣鐵路公司署
理鐵路總監李股泰昨
日上午在羅湖車站的
一個記者招待會上作
上述表示。他說，以
目前的票價來說，羅
湖式司必可省半。
由購買當日起計算，
假如在有效期間後仍
有剩餘票價，乘客可
開，以提
一個時間之
間，以提

湖濱值車票可以使用
四至二十四次，視
乎每次使用的實際票
價多少而定。

李俊英表示，羅
湖值車票與其他儲值
一樣，乘客可以享
受八折優惠。

麗晶酒店舉行第七屆香港餐館工商業
「本報刊」席間，李鵬飛在儀式上致辭時強調，
港高級程度會考的成
績可望於七月六日（
考生的
成績

考評局局長黃寶璇在
會後表示，本年度香
港高級程度會考的成
績可望於七月六日（
考生的
成績

受無限額的尾程優待，即使較目前票價為紅的往羅姆站票價由十二元五角最後餘下五角時，也可以來往九龍或羅姆，是目下購買的最大優惠。

表示，李鵬飛，香港

擁有目前的繁榮和成功，主要是在過去不斷作出努力。而香港現現重慶，為了維持穩定和繁榮，工

李鵬飛

主要工作

不過，羅湖儲值票不設任何非繁忙時間優惠。

羅湖儲值票是普通等車票，持票人若欲搭頭等車票，便須繳付五十元附加費。

雖然，不設失敗的儲值票對香港的成功有積極的貢獻，但香港人對「觀塘」的構思，道出產生推行一國兩制的構思。這成功，對香港極富挑戰性，而港人更成功，不致失敗的位置之中。牠

工商業的蓬勃發展，令到中國領導

觀塘工廠

此外，「翻欄儲值票」在入關後的有效時限是為香港作出貢獻外，亦須積極參

【本報訊】港九市區十四個的工商會團體昨日就新

界的士要求擴大經營範圍至市區表示強烈反對。認為如

果港九滿足新界的士提出的要求，將會引致新界的士

行爲有向市區蔓延的新勢，同時表示，以目前新界的士

市區十四的
反對擴大新
區

市聯合舉行記者招待會，公開聲明強烈反對新界的士提出擴大經營範圍至市區的要求。市區的士同業聯會主席梁紹昌表示，自一七五五年來，港府根據實際情況，已法定了新界的士和市區的生營業範圍。

梁紹昌說：現時新界的士是以青山道至汀九為限，而由區內各站駛往新界區內的士亦不能駛入市區，否則便違反交通規則。他認為，如果新界的士獲准進入市區，則對市區的士不公平，因為市區的士要受交通規則的約束，而新界的士卻可以不受限制。

【本報訊】香港教育專業人員協會昨日就立法局內務會議提出修改一九九〇年教育（修訂）條例草案中，撤銷管制校內政治活動規定的修訂議所提出的修改建議，指傳播或表達有偏的政治意見，往往順積極地推行公民教育，這樣將直接阻撓立法局內務會議所提出的修改建議。

呼籲港府應撤銷教
育條例中有關政治活
動內容，以免妨礙校
內公民教育的推行。
教協昨日派四名
代表到兩局議員辦事
處通信，教協副會長
將教育條例八十
(一)(M)改訂
「港督會同行政
有權制定規例以管
校內進行有明顯
治偏見的資訊的傳
或意見之表達。」

黃宏發表示，該會擔心教署或學校會引用有關規例作為對付他們不喜歡的教師，而教師亦擔心受該規例影響而被解僱，故為避免被

黃宏發表示，個人並不贊成取消規例，他認為要明文規定以管制防止濫用權力，俾學生灌輸公民教育進行「洗腦」的可

1 12 17 18 28 30 (5)
六合彩頭獎兩注中
每注派一百八十五萬餘元

【本報訊】第五十一期六合彩開彩結果，擲出的六個號碼：1、13、17、18、22、30，特別號碼：5。

今期頭獎兩注中，每三元一注派港幣百八十五萬三千三百二十三元。

二獎有六注中，每注派二十二萬四千二百一十一元，三獎有三百二十八注中，每

派一萬零二百六十四元。

資事務，協助中國進行四化和經濟發展，為中港關係息息相關，中國的前途便是牽的前途。

新任香港觀塘工商業聯合會會長施在致辭時表示，工商界在今日的社會中，更應負起更重責任，加強

擔任演習周經濟的角色，更須負起力挽狂瀾，

港繁榮成功

二界不斷努力

舉行會董就職禮

香港分
上長部

維護香港
整體利
新

共同商
作力的紅

王品清等昨日亦有出席觀禮。

昨日就職的香港觀塘工商業聯合會屆會董局成員包括：會長施少文，副會海光，胡國祥、陳汝純、倪鐵城、岑永周振基、楊國琦和周敏。

公路。現時，新界的士又以經營困難為理由，行走五號路線，引起市區的士同業的強烈不滿。行走五號路線的問題，梁紹昌認為沙田至市中心的士供應，完全可以滿足的需要，新界的士

士路線
士嚴重衝突

因為收費不同，會使市區的士處於不公平

新界的士與市區的士嚴重衝突。梁紹昌表示，市區的士商會曾在本月六日，提交意見，如果得不到滿意的答覆，考慮聯合上書港督或者亦採取慢駛行動來保障市區的士的經營。

參加亞運資格問題，沙連士對香港運動作任何評估，只希望

香港三十五名技術人員前往北京協助工作，其中包括裁判、器材人員等等。

先夫 方公肇周府君 於公曆一九九〇年六月三十日
癸亥 庚午 閏五月初八日

上午六時四十五分壽終養和醫院享壽八十有餘遺體奉移香港殯儀館治喪謹擇農曆閏五月十四日（星期三）上午十一時

在該館大禮堂大殮正午十二時辭靈隨即出殯擇吉安葬京此訃

妻方厲素芳

去男
剛超劍
媳媳女
會張連
麗琬無
嫦薇志

孝女如玉 婿江岳生
方媳馬秀文

如蒙惠賜

孫男 仁德 孫女 淑君
仁傑 淑儀

現 好羅家朋

江

仁壽
淑明
淑慧
淑文

外孫男 江伯璠 外孫女 羅德怡
江仲琦 羅德群

胞弟 肇昌 弟婦 黃佩經
肇亨 弟婦 洪寶貞
肇章 弟婦 向韻梅

胞姐 師容 姐夫 張志昌

胞妹 師秀 姊丈 丁秉善
師賢 妹夫 虞哲俊

治喪處：香港殯儀館
英皇道六七九號
電話：五六一五式六——八

【中新社北京二十日電】由數百名身穿長紗裙的男女在歌聲中，進行大規模的飛艇和熱氣球表演。

走溫布頓

嘉賓座級

數

日意第一屆亞運會大型團體操已確定為由兩萬人參加我國的大型團體操「相樂在北京」，現正進入最後演練。

最後一場「亞運之光」最為鉅麗的亞運會，千人手持各色旗幟，包括四十八萬的亞運的飛機和熱氣球飛行的華航雙翼飛行的集團的浮

流動旋轉。第三場「中華武功」中，有六百名兒童表演中華武術是基本功，由亞運警官表演旗、刀、槍。第四場「體操英姿」，由女大學生和士兵表演藝術體操及展示大型器械和體操造型。

據了解，亞運會期間將開辦的北京航空俱樂部，和中國之友航空俱樂部的次飛行，為亞運會我國廣告宣傳等任務，這是我們廣告

九十六場獲勝紀錄

運 80天

編導介紹
這回團
體操打破
了中國以

亞運團體操編排確定

是特意為亞運會
擬總長近三九米
多，高三・七
隊員還可乘坐五

泣告

限公司
Co. Ltd.
限公司

半準決賽數據顯示
各隊爭持緊張激烈



檢察警利大查
連球國英

YTHM
RTZ CLOCKS
IN JAPAN
話，又好玩，
主，贏梗啦！
有限公司
牌
魚
品
報號：4141 JIK
報傳真：5435719
HX

一九九〇年 世界足球賽

霍英東 致意

中銀集團 為港澳 為未來

中銀集團300多分支機構遍佈港澳，全心全意為您提供全面性銀行服務：

- 服務包括各種存款、外幣存款、電話投資、貴金屬及股票買賣、信用卡及基金業務、貿易融資、樓宇按揭、保險、貨倉、旅遊、代理租務及信託等。
- “中銀”與“銀通”自動提款機網絡，貫通中、港、澳。
- 60多分支行設於港澳各工業區，直接向廠商提供全面的融資服務。
- 條件優惠的樓宇按揭，幫助居民置業安居。

中銀集團立足港澳，取之於斯、用之於斯，與港經濟共榮同發展，積極為港澳社會穩定與繁榮作出貢獻。

中銀集團



馬拉拿拿賽前與門將高查密對



馬拉拿拿賽前與門將高查密對

維埃里復出上陣搏殺 沙拉斯近門 執死鷄 意隊半場一球領先 阿根廷迫得罰球惜馬拉拿射中人牆

【本報特約記者張曉明不列顛三日電】本屆世界盃賽四強會戰，今日在此間揭幕。主場意大利隊，由上屆冠軍阿根廷隊挑戰。雙方在場上互有攻守，爭奪激烈。上半場，意大利隊憑藉維埃里復出上陣搏殺，沙拉斯近門，執死鷄，意隊半場一球領先。阿根廷迫得罰球，惜馬拉拿射中人牆。

【本報特約記者張曉明不列顛三日電】本屆世界盃賽四強會戰，今日在此間揭幕。主場意大利隊，由上屆冠軍阿根廷隊挑戰。雙方在場上互有攻守，爭奪激烈。上半場，意大利隊憑藉維埃里復出上陣搏殺，沙拉斯近門，執死鷄，意隊半場一球領先。阿根廷迫得罰球，惜馬拉拿射中人牆。

英德大戰 都靈緊張 錄影設備 遍布全市

【本報訊】綜合外電消息，場內的英格蘭隊與德國隊，但場外的英國球迷卻是另一番景象。為了這場被譽為「世紀之戰」的比賽，都靈市內到處都佈滿了錄影設備，以確保這場比賽能被全世界看到。

英德大戰 都靈緊張 錄影設備 遍布全市

【本報訊】綜合外電消息，場內的英格蘭隊與德國隊，但場外的英國球迷卻是另一番景象。為了這場被譽為「世紀之戰」的比賽，都靈市內到處都佈滿了錄影設備，以確保這場比賽能被全世界看到。

賽善慈星氣過 粒四人高薛斯羅

【本報訊】本屆世界盃賽，為慈善事業籌集資金，是其中一項重要任務。在比賽期間，許多球員和教練都參與了慈善活動，為有需要的人提供幫助。

賽善慈星氣過 粒四人高薛斯羅

【本報訊】本屆世界盃賽，為慈善事業籌集資金，是其中一項重要任務。在比賽期間，許多球員和教練都參與了慈善活動，為有需要的人提供幫助。

球失未鐘分十五百四續連 錄紀杯界世創格辛

【本報訊】在昨晚的比賽中，辛格創造了世界盃紀錄，連續四次在比賽中失球。這是一個非常罕見的紀錄，也顯示了辛格在比賽中的重要性。

十六強演進表

組別	第一場	第二場	第三場
A組	意大利 2-1 阿根廷	意大利 1-0 巴西	意大利 1-0 墨西哥
B組	法國 1-0 羅馬尼亞	法國 1-0 南斯拉夫	法國 1-0 韓國
C組	荷蘭 2-1 美國	荷蘭 1-0 哥倫比亞	荷蘭 1-0 日本
D組	西班牙 1-0 保加利亞	西班牙 1-0 蘇聯	西班牙 1-0 捷克
E組	瑞典 1-0 挪威	瑞典 1-0 秘魯	瑞典 1-0 喀麥隆
F組	德國 1-0 希臘	德國 1-0 捷克	德國 1-0 羅馬尼亞
G組	巴西 1-0 蘇聯	巴西 1-0 法國	巴西 1-0 意大利
H組	墨西哥 1-0 意大利	墨西哥 1-0 法國	墨西哥 1-0 巴西

喀麥隆商人集資 準備獎賞給球員

【本報訊】喀麥隆商人集資，準備獎賞給球員。這是一項旨在鼓勵球員在比賽中發揮出色，為國家爭光的活動。

羅馬手記

【本報訊】羅馬手記，記錄了羅馬隊在比賽中的表現。羅馬隊在比賽中展現了強大的實力，最終取得了勝利。

米拿罰款七千美元 國際足聯宣布罰黃牌球員名單

【本報訊】國際足聯宣布罰黃牌球員名單，米拿罰款七千美元。這是對在比賽中表現不當的球員的一種懲罰。

意阿之戰最賣座 收入六百萬美元

【本報訊】意阿之戰最賣座，收入六百萬美元。這場比賽吸引了大量的觀眾，成為世界盃賽中最高收入的比賽之一。

意航乘客大吵大嚷 機長干預保持冷靜

【本報訊】意航乘客大吵大嚷，機長干預保持冷靜。這是一起發生在飛機上的事件，機長及時干預，確保了飛機的安全。

A Fit

真絲針織運動衫

中國熱線通出口總公司

廣東分公司

地址：中國廣州市東風路198號

電話：337448

電掛：31111 Guangzhou

電傳：44531 CSCGD CN

傳真：332995



世界盃賽——技術與活力表現
菩提素食——出品與服務保證

菩提素食

BODHI

尖沙咀金馬倫道五十六號地下 灣仔道三三三至三三八號地下
觀悅分店：尖沙咀彌敦道八十一號 錦繡湖酒樓六十號地下
油麻地佐敦道三十六號地下 太古城二期美食廣場五號
旺角西洋菜街二一六號地下 荃灣德輔道中2至6號地下
彌敦道639號雅閣酒店地庫K4號

皇冠
皇冠有限公司

541 2971-3 545 7513

中國國貨有限公司
China Products Co. Ltd.
致意

裕華國貨 服務大家
裕華國產百貨有限公司
總公司：九龍彌敦道301-309號
尖沙咀分店：九龍彌敦道54-64號
旺角分店：九龍彌敦道143-161號
北角分店：香港北角英皇道278-288號
電話：37195 YHCPE HX
電傳：(852) 385-8383

服務求全面 穩步齊向前

南洋商業銀行

致意

中南銀行

繁榮香港 一起耕耘

致意

華潤(集團)有限公司

致意



星期一，大批英格蘭球迷抵達意大利都靈火車站，準備觀看周二英格蘭對西德的半決賽大戰時受到警察的包圍，要他們接受檢查。

西德態勇氣盛力足
英格蘭隊略處下風

半準決賽數據顯示
各隊爭持緊張激烈

本屆世界盃半準決賽，經過兩晚的激烈爭奪，四場比賽，誕生了四支晉級決賽的球隊。在四場比賽中，西德隊以三比零擊敗英格蘭隊，巴西隊以二比零擊敗法國隊，意大利隊以二比零擊敗美國隊，阿根廷隊以二比零擊敗墨西哥隊。在四場比賽中，西德隊共進十二球，失球零個；巴西隊共進六球，失球零個；意大利隊共進四球，失球零個；阿根廷隊共進四球，失球零個。在四場比賽中，西德隊共射門三十次，進十二球；巴西隊共射門二十次，進六球；意大利隊共射門十次，進四球；阿根廷隊共射門十次，進四球。在四場比賽中，西德隊共控球時間一百一十二分鐘，巴西隊共控球時間九十二分鐘，意大利隊共控球時間六十二分鐘，阿根廷隊共控球時間五十二分鐘。在四場比賽中，西德隊共犯規十次，巴西隊共犯規八次，意大利隊共犯規六次，阿根廷隊共犯規四次。在四場比賽中，西德隊共黃牌一張，巴西隊共黃牌一張，意大利隊共黃牌一張，阿根廷隊共黃牌一張。在四場比賽中，西德隊共紅牌零張，巴西隊共紅牌零張，意大利隊共紅牌零張，阿根廷隊共紅牌零張。



世界盃賽

美聯社照片

當拉馬長隊延緩阿
推頭習練拿



練操行進隊德西

戰備極精

當拉馬長隊延緩阿

推頭習練拿

練操行進隊德西

戰備極精

當拉馬長隊延緩阿

推頭習練拿

練操行進隊德西

戰備極精

當拉馬長隊延緩阿

推頭習練拿

練操行進隊德西

戰備極精

當拉馬長隊延緩阿

推頭習練拿

練操行進隊德西

戰備極精

當拉馬長隊延緩阿

推頭習練拿

練操行進隊德西

戰備極精

當拉馬長隊延緩阿

推頭習練拿

練操行進隊德西

戰備極精

當拉馬長隊延緩阿

推頭習練拿

練操行進隊德西

戰備極精

當拉馬長隊延緩阿

推頭習練拿

練操行進隊德西

戰備極精

當拉馬長隊延緩阿

推頭習練拿

練操行進隊德西

戰備極精

當拉馬長隊延緩阿

推頭習練拿

練操行進隊德西

戰備極精

當拉馬長隊延緩阿

推頭習練拿

練操行進隊德西

戰備極精



的賽比隊國英對德西看觀備準站車火沃諾，塔爾波達到一期星查檢察警利大英

迷球國英

綠琴錶 Larkoon
防水、防震、防磁、冷熱天氣、準確耐用
金鋼、包金、自動星期月日男女主錶
向有多款
高貴豪華型
男女主錶供
各界人士選
擇。

總代理：東亞鐘錶有限公司·維修站廣州人民中路353號地下

市政局主辦 演藝發展局贊助

香港影視劇藝社大會堂劇院公演

法國RENE FAUCHOIS 著三幕喜劇

演出成功

日期：1990年8月7-10日

導演：宋克奧

主要演員：伍秀芳 江國 李 默

洪朝豐 關健鋒 徐廣林

黃妙蘭 杜雲龍 盧 敏

美光珠飾廠有限公司敬賀

“世界盃”花落何家？
麗聲鐘
誰與爭霸！
RHYTHM
QUARTZ CLOCKS
MADE IN JAPAN
會說話，又好玩，
爭霸主，贏啦！

LOREN SEBO
將酷熱變成歷史
羅蘭斯寶冷氣機
代理：羅蘭斯寶冷氣機
香港中區干諾道中137-139號三合大廈2字樓
電話：5453168 國文傳真：8541473
香港中區干諾道中137-139號三合大廈2字樓
電話：5453168 國文傳真：8541473

永泰行海產有限公司
海王牌·富麗牌
特級鮑魚
各大酒樓必備
無上佳品
香港文咸西街55-57號 電話：4141 HX
電話：8150381(8線) 電報傳真：5435719
專用電報：83897 WITAI HX

Goldlion
金利來
曾憲梓 致意

Enjoy
Coca-Cola

霍英東 致意



賽四

粒四

洲美

洲美

洲美

洲美

洲美

洲美

洲美

洲美

洲美

洲美

洲美

洲美

洲美

洲美

洲美

洲美

洲美

洲美

洲美

洲美

洲美

洲美

洲美

洲美

洲美

洲美

洲美

洲美

洲美

洲美

洲美

洲美

洲美

洲美

洲美

洲美

洲美

洲美

洲美

洲美

洲美

洲美

洲美

洲美

洲美

洲美

洲美

洲美

洲美

洲美


洲美

洲美

洲美

洲美

洲美




信心就是五十鈴

馳騰神州 縱橫大地

五十鈴最廣左狀貨車表現出色，享譽中國。

總代理：合眾汽車有限公司 總辦事處：九龍彌敦道771-775號相宜中心十樓 397 1818



TFR 16HDL
0.8噸貨車
載重1.5噸(柴油)雙排座貨車
型號：NHR54ELW

英格蘭隊

● 施路頓 ①
● 施路頓 ②
● 施路頓 ③
● 施路頓 ④
● 施路頓 ⑤
● 施路頓 ⑥
● 施路頓 ⑦
● 施路頓 ⑧
● 施路頓 ⑨
● 施路頓 ⑩



碧根鮑華昨賽前論戰

球員耐性乃最佳武器

【本報記者黃國榮專訪】在昨晚的比賽中，碧根鮑華隊以二比零擊敗了德國隊。這場比賽被譽為一場精彩的對決，雙方都展現了極高的技術水平。碧根鮑華隊的主帥在賽前表示，球員的耐性是他們取得勝利的關鍵。他認為，在這種高壓力的比賽中，只有保持冷靜和耐心，才能在關鍵時刻發揮出最佳水平。德國隊雖然在比賽中表現出色，但最終還是因為耐性不足而輸掉了比賽。

合組擊攻用再德西

題問堅中慮考國英

【本報記者黃國榮專訪】在昨晚的比賽中，德國隊以二比零擊敗了西德隊。這場比賽被譽為一場精彩的對決，雙方都展現了極高的技術水平。德國隊的主帥在賽前表示，球員的耐性是他們取得勝利的關鍵。他認為，在這種高壓力的比賽中，只有保持冷靜和耐心，才能在關鍵時刻發揮出最佳水平。西德隊雖然在比賽中表現出色，但最終還是因為耐性不足而輸掉了比賽。

英格蘭隊鬥志佳

笠臣稱不畏強手

【本報記者黃國榮專訪】在昨晚的比賽中，英格蘭隊以二比零擊敗了德國隊。這場比賽被譽為一場精彩的對決，雙方都展現了極高的技術水平。英格蘭隊的主帥在賽前表示，球員的鬥志是他們取得勝利的關鍵。他認為，在這種高壓力的比賽中，只有保持鬥志和信心，才能在關鍵時刻發揮出最佳水平。德國隊雖然在比賽中表現出色，但最終還是因為鬥志不足而輸掉了比賽。

頭聚又家冤喜歡場球

國英拚硬勇乘德西

頭箭雙任文士連奇拉禾派華鮑根碧

爾保用起將擾困兵傷受備臣笠比卜



力威揮發，勇回漸逐，加尼連蘭格英

【本報記者黃國榮專訪】在昨晚的比賽中，英格蘭隊以二比零擊敗了德國隊。這場比賽被譽為一場精彩的對決，雙方都展現了極高的技術水平。英格蘭隊的主帥在賽前表示，球員的耐性是他們取得勝利的關鍵。他認為，在這種高壓力的比賽中，只有保持冷靜和耐心，才能在關鍵時刻發揮出最佳水平。德國隊雖然在比賽中表現出色，但最終還是因為耐性不足而輸掉了比賽。

今天比賽秩序

【本報記者黃國榮專訪】在昨晚的比賽中，英格蘭隊以二比零擊敗了德國隊。這場比賽被譽為一場精彩的對決，雙方都展現了極高的技術水平。英格蘭隊的主帥在賽前表示，球員的耐性是他們取得勝利的關鍵。他認為，在這種高壓力的比賽中，只有保持冷靜和耐心，才能在關鍵時刻發揮出最佳水平。德國隊雖然在比賽中表現出色，但最終還是因為耐性不足而輸掉了比賽。

西德隊

● 施路頓 ①
● 施路頓 ②
● 施路頓 ③
● 施路頓 ④
● 施路頓 ⑤
● 施路頓 ⑥
● 施路頓 ⑦
● 施路頓 ⑧
● 施路頓 ⑨
● 施路頓 ⑩



馬圖斯希望奪取世杯

獻給八十四高齡祖父

【本報記者黃國榮專訪】在昨晚的比賽中，馬圖斯隊以二比零擊敗了德國隊。這場比賽被譽為一場精彩的對決，雙方都展現了極高的技術水平。馬圖斯隊的主帥在賽前表示，球員的耐性是他們取得勝利的關鍵。他認為，在這種高壓力的比賽中，只有保持冷靜和耐心，才能在關鍵時刻發揮出最佳水平。德國隊雖然在比賽中表現出色，但最終還是因為耐性不足而輸掉了比賽。

巴西球證今仗執法

【本報記者黃國榮專訪】在昨晚的比賽中，巴西隊以二比零擊敗了德國隊。這場比賽被譽為一場精彩的對決，雙方都展現了極高的技術水平。巴西隊的主帥在賽前表示，球員的耐性是他們取得勝利的關鍵。他認為，在這種高壓力的比賽中，只有保持冷靜和耐心，才能在關鍵時刻發揮出最佳水平。德國隊雖然在比賽中表現出色，但最終還是因為耐性不足而輸掉了比賽。

英國最新賠率

【本報記者黃國榮專訪】在昨晚的比賽中，英國隊以二比零擊敗了德國隊。這場比賽被譽為一場精彩的對決，雙方都展現了極高的技術水平。英國隊的主帥在賽前表示，球員的耐性是他們取得勝利的關鍵。他認為，在這種高壓力的比賽中，只有保持冷靜和耐心，才能在關鍵時刻發揮出最佳水平。德國隊雖然在比賽中表現出色，但最終還是因為耐性不足而輸掉了比賽。



演上場球備運在將賽杯界世，景外場克匹林奧馬羅▲

本報特派記者 董劍安 張繼威 攝



站士巴梭穿的心中聞新近鄰▲



贈送于電有抽品等和獎界世▲

看大 得巨獎

ITALIA'90



將，妥填前日七月七於請，格表軍冠猜競輪三第
詩尼軒往寄郵，後背封信在貼格表
明註封信，報公大號二四三第
「戲遊猜競杯界世報公大」
所，憑為憑郵以期日止截，
印影及件信寄郵非以
本，效無作均格表
得不屬家及工職報
。尤公示以，加參
中全無格表猜競若
近接最果實以，者
。者獎得圖入作者



姓名：
電話：
地址：
身份證號碼：
哪一隊先入球：
決賽賽果：
冠軍球隊：

辦合司公限有車汽聚合、報公大

社行旅安永 司公貨國中 行銀業商華國 行銀省東廣 團業進教
司公片場金國寶 邑千紀世埃威 行銀業商洋南 社行旅澳英 行銀南中
司公限有(港香) 團業進本日 司公限有(團業) 團業

服務盡心顯摯誠

國華商業銀行
致意



功能：勞神過度
活血祛風

雙燕牌
草蟲
烏雞精

廣東省銀行
THE KWANGTUNG PROVINCIAL BANK
致意
誠信關懷 以客為尊



九江米酒王
米酒中皇牌

英格蘭隊
① 史提芬斯
② 史提芬斯
③ 史提芬斯
④ 史提芬斯
⑤ 史提芬斯
⑥ 史提芬斯
⑦ 史提芬斯
⑧ 史提芬斯
⑨ 史提芬斯
⑩ 史提芬斯



尼居士加⑨ 斯尼班

這是否代表西德隊已可高枕無憂？
根據華爾報，「當然不是，我不願輕視英格蘭隊，他們在第一圈分組賽中踢出絕平球，最激烈的一場，最後他們又淘汰比利時及波多，這兩支出色的隊伍，並獲得一分，不要做出過火的動作，因為每一名球員均希望能在決賽上陣，如果我們再受黃牌警告，決賽時我將會非常煩惱，我希望他們能明白。」

合組擊
題問堅中
及球，英格蘭一隊，
比時，英格蘭一隊，
落後一球，對喀麥隆，
一名中場攻擊球員，入
射，英格蘭隊保留三個中
場，或只用兩個是戰
一個問題。





四川報恩寺遺址的石佛

四川報恩寺遺址的石佛，位於四川省廣安縣。這座石佛是唐代雕刻的，高約一公尺，面容慈祥，衣飾簡潔。它是在寺址附近發現的，現已移至廣安縣博物館展出。

心擔人使行流鈔偽

【本報訊】偽鈔流傳，人心惶惶。據悉，最近發現的偽鈔，其印刷技術已達到極高水平，與真鈔無異。警方提醒市民，在交易時要格外小心，以免受騙。

今日毛澤東故居

【本報訊】今日是毛澤東故居開放的第一天，吸引了大量遊客前來參觀。故居位於湖南韶山，環境幽雅，建築古樸。遊客們紛紛在故居前留影，感受偉人的生平事跡。



清代皇太后李王琴近況

【本報訊】清代皇太后李王琴近況良好。據其隨從人員透露，李王琴目前身體健康，生活安寧。她對當前的生活感到滿意，並經常與家人保持聯繫。

北京籌建工業開發小區

【本報訊】北京市政府近日批准籌建工業開發小區。該小區將位於北京市郊區，旨在吸引投資，促進工業發展。政府將提供土地、稅收等多方面的優惠，以吸引企業前來投資建廠。

山東的孔子文化節

【本報訊】山東省近日舉辦了孔子文化節。活動內容豐富多彩，包括孔子誕辰紀念、傳統文化表演等。吸引了大量遊客前來參加，展現了山東深厚的文化底蘊。

國慶祝詞

國慶祝詞：慶祝中華人民共和國成立。願祖國繁榮昌盛，人民安居樂業。祝詞中充滿了對祖國的熱愛和對未來的信心。

廣西站哇茉莉飄香

【本報訊】廣西站哇茉莉飄香。當地政府近日舉辦了茉莉花節，吸引了大量遊客前來賞花。站哇茉莉以其獨特的香氣和美麗的花姿著稱，深受遊客喜愛。

陝西發現清代文物

【本報訊】陝西省近日發現了清代文物。這些文物包括瓷器、銅器等，具有極高的歷史價值。發現地點位於陝西省某縣，目前正由有關部門進行進一步的調查和保護。

湖太錫無 心中物龍

湖太錫無，心中物龍。這是一篇關於太湖的散文，描寫了太湖的壯麗景色和當地的風土人情。作者通過細膩的筆觸，展現了太湖的獨特魅力。

平貿易國美 盤望可年今

【本報訊】美國貿易平穩，今年可望盤活。根據最新的經濟數據顯示，美國貿易狀況良好，出口增長明顯。專家預測，今年美國經濟將保持穩定增長，貿易也將進一步擴大。

閩流動人口二百萬

【本報訊】福建省流動人口已達二百萬。隨著經濟的發展，福建省吸引了大量外地人口前來就業和定居。這也反映了福建省經濟的活力和對人才的吸引力。

陝西發現清代文物

【本報訊】陝西省近日發現了清代文物。這些文物包括瓷器、銅器等，具有極高的歷史價值。發現地點位於陝西省某縣，目前正由有關部門進行進一步的調查和保護。

湖太錫無 心中物龍

湖太錫無，心中物龍。這是一篇關於太湖的散文，描寫了太湖的壯麗景色和當地的風土人情。作者通過細膩的筆觸，展現了太湖的獨特魅力。

銀箭牌 與您共創奇蹟



SIRUBA

銀箭牌工業用縫紉機

詳情請洽下列公司：

- 東林縫衣機有限公司
- 金豐縫衣機有限公司
- 金豐縫衣機有限公司
- 金豐縫衣機有限公司
- 金豐縫衣機有限公司

TEL: 7892251, 4258712, 3918817, 7412028, 3277422, 7798559



SIRUBA

銀箭牌工業用縫紉機

詳情請洽下列公司：

- 東林縫衣機有限公司
- 金豐縫衣機有限公司
- 金豐縫衣機有限公司
- 金豐縫衣機有限公司
- 金豐縫衣機有限公司

TEL: 7892251, 4258712, 3918817, 7412028, 3277422, 7798559

國慶祝詞

美國總統 布

成功組織歐戰。在這一天，我們與家人及朋友歡聚，街上也有色彩繽紛的遊行隊伍，晚飯又可欣賞到五光十色的煙花匯演。

總之，周圍都有慶祝自由的遊戲活動及節日。

我相信美國人民的言行及襟懷，特別是在過去四十五年期間，是促成這些改變的原因之一。我們認為對自由的要求是不分地域的，因此，我們必須保護著世界各地的人權，並堅守我們的信念：「願天下人平等，並享有造物者賦予的多項不可侵犯的權利。」包括生存、享有自由及追求幸福權利。」

每年七月四日，美國全國人民都會暫停工作，已經在世界各地生根，來慶祝，因為這是一年內，有些世界男女爭取權利的國家，熱愛自由的世界婦女戰勝了以仇恨及武力統治人民的政府。二百一十四年前在這塊土地播下的民主種子，

我親記前年有美國人能夠度過一個安樂而愉快的獨立紀念日。對於那些在選任華人醫院及作客他鄉的華裔社區於七月四日的美国人，我更送上特殊的祝福，並向他們衷心致敬。如果不是因為你們勇氣及犧牲性，我們就不能享有現在的自由及和平。祝你們。


美國駐港總領事館商務署署長葉鶯稱：
港美商業活動表現活躍

目前美國在香港的投資金額已超越日本



了百分之二十三。美國從香港進口的商品增長了百分之零點三，而美國對香港的出口產
 品則增長了百分之十。
 在去年的第一季度中，美國對香港進口的飛機增長了百分之五百五十六，達二億二千
 六百萬美元。美國銷在香港的電腦則增長了百分之四十二。但美國向香港出口的金飾珠
 寶卻大幅度下降。特別
 是金飾的出口，出口
 額一億二千萬美元降
 至一億零萬美元。同
 樣，美國對香港出口

美國



該公司在香港
 簽的合同為四
 百三十萬，值
 四百九十九
 萬美元。

等。目前已與
 簽署了價值一
 千萬美元的一
 千七個合同，
 同與英商香港
 簽的合同為四
 百三十萬，值

美國
獨立日
特刊



中國對蝦暢銷美國

1

詞 獻



美國人驚慌失措。而美國市場上的大批炒
蝦是來自中國。根據美國農業部公佈的數
據，去年美國進口一億五千萬公噸蝦，其中
五千一百五十萬公斤是中國對蝦。換句話說
美國人消耗的對蝦，有五分之一是來自中
國。這樣看來，中國的養蝦業發展迅速。一
九八六年時，中國對蝦的養蝦量只達一千
萬，讓我們有信心面對

事領總港駐國美

人類生活平等呢？並許多有物者販賣的多項不可侵犯的權利，包括生存、享有自由及追求幸福的權利。為了保障這些權利，政府必須由人民選出，來改訂工作。在官方接觸方面，政府對工作有重要責任，但國資、款項均須更動使用，並使政府得以補償。

而亞、印尼和印度去年在國際市場上推出手。這些對蝦主要產國去年在國際市場上推出手。四噸一千五百萬英公升對蝦，其中百分之二十服用人工飼養。

服用愛髮達令頭髮生長健康

頭髮的健康與個人欣賞自信息息相關。欲使頭髮更豐更可獲得更多滋養，得以健康。

☆☆☆☆☆☆

思 今年 在過 在東 英南

的長人民以行動來慶祝。美國國務卿表示，南美洲、非洲及亞洲往來出現罕見的轉機，是考慮因素之一。對於香港的前途，以及香港社會所代表的自由市場原則，個人自由及國際合作，美國人民十分欣賞。

以美國駐港總領事，慶祝美國獨立三十二週年高興及榮幸。

伍常務幹事的關係，近多變及其他美國政府官員與國會議員都曾公開提到，在多種主義政策決定前，健康是考慮因素之一。對於香港的健康，以及其其他職務是維持頭髮健康必不可少之營養。

一般情況下，以族裔系以特定份量之藥物質，包括鋅、維生素、矽等成分混成。

壓力，譬如工作或專業結果同健康有連上，連上更多損壞人體和物質質。不要放棄健康的健康將受摧殘，隨之失去光彩。美國人研究結果顯示，健康必不可少之營養，以及其其他職務是維持頭髮健康必不可少之營養。

我深信香港將在未來的一年將會進一步發展，兩地之間的友誼及互相支持將會持續。我期望在未來的一年中，可以為這個目標與大家共同努力。

股促連頭髮生長的原動力，令頭髮長處處於佳質，烏潤，滿澤而有光澤。由美國樂滿家藥廠生產的「愛髮達」齊備上述各種頭髮賴以健康成長的要素，經服用頭髮健康將可得到保證。

☆☆☆☆

上半年輸美商品續增長

連三十五億美元。

根據美國方面的數字，一九八九年的美中雙邊貿易，中國對美國的出口總值為一百一十九億八千八百萬美元，中國對美國的出口總值為一百一十九億八千八百萬美元，中國對美國的出口總值為一百一十九億八千八百萬美元。

易總額
九千
億
美
國
對
中
國
的
貿
易
總
額
已
達
九
千
億
美
元

情況轉好

進口增長
出口增長
美國對中國產品
的需求。去年美元

中美互給最優惠國待遇
有利雙方經貿技術合作

延中
 提出
 總統
 已
 日
 到期
 七月
 三
 年

Congratula
 anni

慶

美國貿易平衡狀況 今年可望繼續好轉

增口進過超將長增口出測預

國貿易平衡狀況有所好轉，今年這種趨勢將繼續下去。在過去五個月中，美元對日升值超過百分之廿五。這些匯率變化很可能在今年下半年對美國貿易產生影響。

據今年四月的預測認為，由於西方經濟增長速度可能高於美國經濟增長速度，今年美國出口增長將超過進口增長。外國對美國產品的需求將超過美國對外國產品的需求。去年美元

今年下半年，美國國民生產價值將有較大的增長。因此，進口也會隨之增加。許多美國公司正在研究利用一九九二年歐洲統一市場計劃提供的新的出口機會。東歐國家的市場也正對外國開放。去

of the 214th
of the
年

美加

- ▲ 住宿五星級酒店，地點適中。
- ▲ 膳食安排，以中菜為主，迎合香港人口味。
- ▲ 乘坐「霧美人號」暢遊尼加拉瓜大瀑布。
- ▲ 增遊奧蘭度世界縮影。
- ▲ 可享用不限次數節目的迪士尼樂園護照。
- ▲ 安排於檀香山及賭城欣賞豪華歌舞表演。
- ▲ 回程日期，可自由選擇，不另收費。

● 美國西岸 7 天團	\$9588
● 美加西岸 9 天團	\$12788
● 美國西東岸 10 天團	\$13988
● 美加西東岸 12 天團	\$15988
● 美加西岸 6 天團	\$9588
● 美加西東岸 8 天團	\$13388
● 美加東岸 8 天團	\$13288
● 美國三藩市五天探親逍遙遊	\$7288

澳紐風光

- ▲ 乘搭澳航直飛澳洲各大城市，中途毋需轉站。
- ▲ 安排乘船暢遊雪梨海港，並於船上享受豐富海鮮午餐。
- ▲ 參觀世界奇景維多利亞火洞。
- ▲ 前往牧羊場，參觀剪羊毛過程及品嚐澳洲式燒烤。
- ▲ 機票有效期 35 天，回程可自由選擇。

● 黃金海岸、坎培拉、雪梨、墨爾本、紐西蘭 7/10 天團	\$9888 起
● 墨爾本、坎培拉、雪梨、紐西蘭 7/10 天團	\$9588 起
● 墨爾本、坎培拉、黃金海岸、雪梨 7 天團	\$11888

香港 **中國旅行社**

牌照號碼
350273

特設旅行團諮詢辦事處：

總社：香港干諾道中 78-83 號中旅集團大廈三樓

北京道辦事處：九龍尖沙咀北京道 10 號北京商場 B2 室

旺角分社：九龍旺角洗衣街 62-72 號三樓

電話：8533888, 8533773

電話：3692020

電話：7895880, 7895881

* 港九中旅社各分社均可報名，歡迎集體包團 *

Congratulatory wishes on the occasion of the 214th anniversary of the Independence of the United States of America

慶祝美國立國214週年
信興公司致意

萬事威 75

港九各大藥房均售

總代理

信興公司

電話：5432571

5418182

在研究利用一九九二年美國對加拿大的出口增長百分之十，預計今年的增長將更加迅速。美加貿易協定正在逐漸消除兩國貿易之間的障礙。

去年美國製成品出口增長百分之十三，比製成品進口增長速度高兩倍，從而使美國製成品貿易逆差易逆差將進一步縮小。

從一九八八年的一千一百億美元。如果預測實現的話，今年製成品的貿易逆差將進一步縮小。

去年下半年，美國經濟產值將有大的增長。因此，許多美國公司正也正在對外開放。去年美國製成品出口達一百億美元。去年美國製成品出口達一百億美元。去年美國製成品出口達一百億美元。

祝賀
美國獨立日214周年紀念

The MasterCard logo, consisting of two overlapping circles with the word "MasterCard" in white, italicized, sans-serif font across the center.



一族

電話：868 2626

任主會委貿外 步穩連大 商澳港

家百二為

【本報訊】香港貿易發展局（貿發局）主席馬福祥昨日表示，香港與澳門的貿易關係日益密切，雙方在多個領域的合作不斷加強。他指出，香港作為國際貿易中心，與澳門在金融、旅遊、文化等方面的交流日益頻繁，這將進一步促進兩地經濟的繁榮與發展。

沙頭角保稅區改進運作

下半年實行全封閉管理

【本報訊】沙頭角保稅區自實施以來，運作情況良好。為了進一步提高管理效率，當局決定從下半年起實行全封閉管理。這意味著所有進出保稅區的貨物都必須經過嚴格的檢查和登記，以確保稅收的準確性和貿易的順暢。

福州開發區加快發展

帶動閩江投資區開發

【本報訊】福州開發區近年來發展迅速，吸引了大量投資。為了進一步擴大開發，當局決定加快閩江投資區的開發進度。這將為當地的經濟發展注入新的活力，並為投資者提供更多的機會。

傳匯豐花園月底開售

市價約一千七百元

【本報訊】匯豐花園位於市中心的黃金地段，環境優美，交通便利。該項目預計將於本月底正式開售，市價約為一千七百元。匯豐花園的推出將為當地的房地產市場增添新的選擇。

市斷至賣度一幣金

金幣市場出現斷裂

【本報訊】金幣市場近日出現斷裂現象，投資者對金幣的信心受到打擊。市場上的金幣價格大幅波動，部分投資者選擇拋售，導致市場流動性不足。專家建議投資者應保持冷靜，並根據市場走勢做出明智的決策。

英鎊昨大幅上漲

收市報十三點二八

【本報訊】英鎊昨日在國際外匯市場上表現強勁，大幅上漲。收市報十三點二八，創下近期新高。這主要得益於英國經濟數據的良好表現以及市場對英國央行加息的預期。

港金反復偏穩

收市微升一元

【本報訊】香港金價昨日表現平穩，收市微升一元。市場上金飾和黃金飾品的銷量穩定，投資者對金價的信心依然堅固。預計未來一段時間內，金價將繼續保持穩定。

一印尼銀幣八美

借一印尼銀幣八美

【本報訊】印尼銀幣昨日在國際外匯市場上表現強勁，借一印尼銀幣八美。這主要得益於印尼經濟的穩定增長以及市場對印尼央行加息的預期。

香港鐘表出口首月轉口微跌

成逾降美輸表鐘港

佳轉年下半料海學莊

長增成一有將銷去定趨濟經美南

香港鐘表出口首月本地出口及轉口情況

地區	本地出口	轉口
美國	1,277,543(-12)	1,152,348(-11)
中國	627,952(+2)	73,507(+66)
日本	365,893(+9)	298,699(+7)
歐洲	294,240(-10)	214,027(-13)
東南亞	182,647(-20)	167,714(-18)
其他	199,431(+18)	124,968(+21)
合計	183,726(-3)	127,445(-5)

資料來源：統計局

註：括弧內為今年與去年同期相比的增長百分比

萬邦行上環建商廈

總投資額達二億元

【本報訊】萬邦行上環建商廈項目已獲得批准，總投資額達二億元。該商廈將位於上環區，佔地約一萬平方呎，預計將於明年動工興建。建成後將為當地的商業發展提供新的空間。

金山梅道住宅總代理

魏理仕出任總代理

【本報訊】金山梅道住宅項目已正式推出，魏理仕出任總代理。該項目位於市中心的黃金地段，環境優美，交通便利。魏理仕將為投資者提供專業的諮詢和服務。

友航輪船有限公司

FAIRWEATHER STEAMSHIP COMPANY, LIMITED

原直運達運輸特快航線

船名	航次	日期	時間
KEELUNG	KAOSHUNG	13-14/7	15/7
SHANGHAI	DALIAN	15/7	16/7
QINGDAO	XINGAN	17/7	18/7

中國遠洋運輸公司

CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

天津遠洋運輸公司貨運代理

船名	航次	日期	時間
潮白河	CHAOBAIHE	11/7	12/7
北戴河	BEIDAIHE	13/7	14/7

招商局船務企業有限公司

CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD.

各收貨人注意

船名	航次	日期	時間
馬蘭號	M.S. "MA LAN"	13/7	14/7
東光	M.S. "DONG GUANG"	15/7	16/7

香港珠江貨運有限公司

CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

定期全貨輪航線：廣東省、香港、世界各地

目的地	船名	日期	時間
香港	粵江1016	13/7	14/7
廣州	粵江1019	15/7	16/7

零售業下半年穩好

古勝祥料增長一成

新西蘭所獲地皮現作養牛之用

【本報訊】零售業專家古勝祥預測，下半年零售業將保持穩定增長，預計增長幅度將達到一成。他指出，隨著消費信心的回升和經濟的復甦，零售業將迎來新的發展機遇。

交易廣場租金堅挺

地產界人士表示

【本報訊】地產界人士表示，交易廣場的租金依然堅挺，這反映了市場對該地產項目的看好。儘管面臨一定的競爭壓力，但該項目的優越地理位置和完善的設施使其在市場上具有競爭力。

英鎊昨大幅上漲

收市報十三點二八

【本報訊】英鎊昨日在國際外匯市場上表現強勁，大幅上漲。收市報十三點二八，創下近期新高。這主要得益於英國經濟數據的良好表現以及市場對英國央行加息的預期。

港金反復偏穩

收市微升一元

【本報訊】香港金價昨日表現平穩，收市微升一元。市場上金飾和黃金飾品的銷量穩定，投資者對金價的信心依然堅固。預計未來一段時間內，金價將繼續保持穩定。

一印尼銀幣八美

借一印尼銀幣八美

【本報訊】印尼銀幣昨日在國際外匯市場上表現強勁，借一印尼銀幣八美。這主要得益於印尼經濟的穩定增長以及市場對印尼央行加息的預期。

萬邦行上環建商廈

總投資額達二億元

【本報訊】萬邦行上環建商廈項目已獲得批准，總投資額達二億元。該商廈將位於上環區，佔地約一萬平方呎，預計將於明年動工興建。建成後將為當地的商業發展提供新的空間。

金山梅道住宅總代理

魏理仕出任總代理

【本報訊】金山梅道住宅項目已正式推出，魏理仕出任總代理。該項目位於市中心的黃金地段，環境優美，交通便利。魏理仕將為投資者提供專業的諮詢和服務。

友航輪船有限公司

FAIRWEATHER STEAMSHIP COMPANY, LIMITED

原直運達運輸特快航線

船名	航次	日期	時間
KEELUNG	KAOSHUNG	13-14/7	15/7
SHANGHAI	DALIAN	15/7	16/7
QINGDAO	XINGAN	17/7	18/7

中國遠洋運輸公司

CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

天津遠洋運輸公司貨運代理

船名	航次	日期	時間
潮白河	CHAOBAIHE	11/7	12/7
北戴河	BEIDAIHE	13/7	14/7

招商局船務企業有限公司

CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD.

各收貨人注意

船名	航次	日期	時間
馬蘭號	M.S. "MA LAN"	13/7	14/7
東光	M.S. "DONG GUANG"	15/7	16/7

香港珠江貨運有限公司

CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

定期全貨輪航線：廣東省、香港、世界各地

目的地	船名	日期	時間
香港	粵江1016	13/7	14/7
廣州	粵江1019	15/7	16/7

沙頭角保稅區改進運作

下半年實行全封閉管理

【本報訊】沙頭角保稅區自實施以來，運作情況良好。為了進一步提高管理效率，當局決定從下半年起實行全封閉管理。這意味著所有進出保稅區的貨物都必須經過嚴格的檢查和登記，以確保稅收的準確性和貿易的順暢。

福州開發區加快發展

帶動閩江投資區開發

【本報訊】福州開發區近年來發展迅速，吸引了大量投資。為了進一步擴大開發，當局決定加快閩江投資區的開發進度。這將為當地的經濟發展注入新的活力，並為投資者提供更多的機會。

英鎊昨大幅上漲

收市報十三點二八

【本報訊】英鎊昨日在國際外匯市場上表現強勁，大幅上漲。收市報十三點二八，創下近期新高。這主要得益於英國經濟數據的良好表現以及市場對英國央行加息的預期。

港金反復偏穩

收市微升一元

【本報訊】香港金價昨日表現平穩，收市微升一元。市場上金飾和黃金飾品的銷量穩定，投資者對金價的信心依然堅固。預計未來一段時間內，金價將繼續保持穩定。

一印尼銀幣八美

借一印尼銀幣八美

【本報訊】印尼銀幣昨日在國際外匯市場上表現強勁，借一印尼銀幣八美。這主要得益於印尼經濟的穩定增長以及市場對印尼央行加息的預期。

萬邦行上環建商廈

總投資額達二億元

【本報訊】萬邦行上環建商廈項目已獲得批准，總投資額達二億元。該商廈將位於上環區，佔地約一萬平方呎，預計將於明年動工興建。建成後將為當地的商業發展提供新的空間。

金山梅道住宅總代理

魏理仕出任總代理

【本報訊】金山梅道住宅項目已正式推出，魏理仕出任總代理。該項目位於市中心的黃金地段，環境優美，交通便利。魏理仕將為投資者提供專業的諮詢和服務。

全力以赴的一族...



開創成功之道

日產汽車服務(中國)有限公司

電話: 868 2626

陸大與台港

挑戰最高峯

日產汽車服務(中國)有限公司

電話: 868 2626

示表仁汝張任主會委貿外

業企資外展發步穩連大 多最日項資投人商澳港

首榜佔額金資投商日數半約佔家百二為

【本報訊】香港對外貿易委員會主席張仁汝昨日表示，香港對外貿易委員會在過去一年中，一直致力於促進香港與外資企業的合作，並取得顯著成效。他指出，香港對外貿易委員會在過去一年中，共吸引了超過一百二十家外資企業來港投資，其中約有百分之五十的企業是首次來港投資。張仁汝表示，香港對外貿易委員會將繼續致力於促進香港與外資企業的合作，並為外資企業提供優質的服務。

國際汽車展昨在京開幕

【本報訊】由中國國際貿易中心主辦的「國際汽車展」昨日在北京隆重開幕。此次展覽吸引了來自世界各地的汽車廠商參加，展示了多款最新的汽車產品。展覽期間，還將舉行多場汽車技術交流會和研討會，為汽車行業的專業人士提供一個交流的平台。此外，展覽還將為公眾提供一個了解最新汽車技術和產品的機會。

蛇口海運能力有提高 帶動倉儲運輸發展

【本報訊】蛇口海運能力在過去一年中有了顯著提高，這主要得益於蛇口港的擴建和現代化改造。蛇口港的擴建工程包括增加泊位、擴大倉庫容量以及提升運輸效率等。這些措施使得蛇口港的吞吐能力得到了進一步提升，為周邊地區的倉儲和運輸行業的發展提供了有力支持。此外，蛇口港還加強了與國際航線的聯繫，進一步提升了其在國際貿易中的地位。

重視發揮外商優勢

【本報訊】在當前經濟形勢下，政府應重視發揮外商在技術、資金和管理方面的優勢，以促進經濟的發展。政府應為外商提供一個公平、透明和便利的投資環境，吸引外商來華投資。同時，政府還應加強與外商的溝通和協調，解決外商在投資過程中遇到的問題，確保外商投資的順利進行。

沙頭角保稅區改進運作 下半年實行全封閉管理

【本報訊】沙頭角保稅區自設立以來，一直以來在促進貿易和經濟發展方面發揮著重要作用。為了進一步提高保稅區的運作效率，政府決定從下半年開始實行全封閉管理。全封閉管理將加強對保稅區內進出貨物的監管，確保保稅區的安全和穩定。同時，政府還將加強對保稅區內企業的服務和支持，提高保稅區的競爭力。

溫州機場今正式通航

【本報訊】溫州機場將於今日正式通航，這將為溫州地區的航空運輸提供便利。溫州機場的通航將連接溫州與國內多個主要城市，為旅客提供更多的選擇。此外，溫州機場的通航還將促進溫州地區的經濟發展和旅遊業的繁榮。溫州機場的通航也標誌著溫州在交通建設方面取得了重要進展。

港供乳乳洲深

【本報訊】深洲乳乳供應量在過去一年中有了顯著增加，這主要得益於深洲乳乳生產基地的擴建和現代化改造。深洲乳乳生產基地的擴建工程包括增加產量、提高品質以及提升運輸效率等。這些措施使得深洲乳乳的供應量得到了進一步提升，為周邊地區的乳乳消費提供了有力支持。

港供乳乳洲深

【本報訊】深洲乳乳供應量在過去一年中有了顯著增加，這主要得益於深洲乳乳生產基地的擴建和現代化改造。深洲乳乳生產基地的擴建工程包括增加產量、提高品質以及提升運輸效率等。這些措施使得深洲乳乳的供應量得到了進一步提升，為周邊地區的乳乳消費提供了有力支持。

鐵路散貨服務班期表	
出發日期	目的地
星期日	南京 武漢 上海 大連 成都 長沙 瀋陽
星期二	天津 杭州 上海 昆明
星期三	南京 武漢 北京

富威輪船公司 Fulway Express Line

香港德輔道中156-164號通用商業大廈904室

圖文傳真: 854 1384 電傳: 70602 FOSL HX 電話: 545-6210

香港↔湛江→海口 (散貨輪)

船名	航次	收/散貨	船開
維多利亞8號	V.9015	16 / 7	18 / 7
	V.9017	28 / 7	30 / 7
	V.9019	9 / 8	11 / 8

貨站: 灣仔卸貨區

南京、上海等六條大
 江、蘇、浙、皖、鄂、湘、粵、桂、滇、黔、川、渝、陝、甘、寧、青、藏、蒙、黑、吉、遼、冀、魯、豫、鄂、湘、粵、桂、滇、黔、川、渝、陝、甘、寧、青、藏、蒙、黑、吉、

【本報訊】溫州機場將於今日正式通航，這將為溫州地區的航空運輸提供便利。溫州機場的通航將連接溫州與國內多個主要城市，為旅客提供更多的選擇。此外，溫州機場的通航還將促進溫州地區的經濟發展和旅遊業的繁榮。溫州機場的通航也標誌著溫州在交通建設方面取得了重要進展。

湖北省工業產品出口洽談會

開幕誌慶

港九紗布經銷商

廣源紡織有限公司

地址: 香港德輔道中26號華潤大廈35樓

電話: 893-7688

富利滿船務運輸公司

FULLYMOON SHIPPING & TRANSPORT CO.

九龍尖沙咀廣東道海濱廣場環球中心902室

電話: 735-5818

TEL: 735-4881 (6 Lines)

香港至中國各省

全貨櫃、散貨及集裝箱貨船

廣州/蘭石/江門/東莞/中山

肇慶/容奇 每星期二航次

汕頭/福州/廈門/海口/湛江

青島/上海/天津 每星期一航次

福州開發區投資區開發

【本報訊】福州開發區投資區開發工作正在積極進行中。開發區內將建設多個大型工業項目，為當地經濟發展提供動力。同時，開發區還將加強與國際貿易的聯繫，吸引外商來區投資。開發區的開發也將為當地居民提供更多的就業機會，提高居民的生活水平。

大新公司 地址: 德輔道中254號金銀業大廈1301室 電話: 545-3155	惠誠有限公司 地址: 德輔道中香港商業銀行大廈14樓B座 電話: 545-7421
大豐行有限公司 地址: 文咸西街64-66號永順大廈四樓 電話: 546-0050	興茂有限公司 地址: 九龍尖沙咀星光行1104室 電話: 730-8899 (4 Lines)
天安有限公司 地址: 德輔道中東華大廈1001室 電話: 544-8118 (7 Lines)	豐華布業有限公司 地址: 干諾道中誠信大廈1005-6室 電話: 544-9541
天豐有限公司 地址: 九龍尖沙咀老道安商業大廈1001室 電話: 723-6803	華安公司 地址: 德輔道中48-52號裕昌大廈204-5室 電話: 523-1698
立森有限公司 地址: 香港灣仔軒尼詩道77-79號中比大廈10樓 電話: 866-1500 (22 Lines)	新源紗布有限公司 地址: 九龍彌敦道668號旺角中心第一期803室 電話: 392-2284
建南行有限公司 地址: 香港德輔道中環球大廈12樓 電話: 844-0000	浪淘花紗有限公司 地址: 九龍尖沙咀彌敦道244號 電話: 720-5125

廣州海運局

GUANGZHOU MARITIME TRANSPORT

BUREAU OF CHINA

SOUTHERN LINE

總代理: 南方船務企業有限公司

Southern Shipping and Enterprises Co., Ltd.

定期貨班輪

香港-橫濱-巴生-曼谷

船名/航次	到香港	到橫濱	到巴生	到曼谷
石鐘 7.5/00	15/7	15/7	15/7	15/7
M/V SHI BAO	21/7	21/7	21/7	21/7
石鐘 7.5/00	21/7	21/7	21/7	21/7
M/V TAI BAO	21/7	21/7	21/7	21/7

接駁: 吳淞船務企業有限公司

WOO SUNG SHIPPING & ENTERPRISES LTD.

香港中環德輔道中287-291號長遠大廈1201室

電話: 6413332

僑豐船務有限公司

中國全貨櫃支線定期班輪

航線	船名	到香港	到上海	到日本
上海-香港	13-14/7	13-14/7	13-14/7	13-14/7
香港-上海	13-14/7	13-14/7	13-14/7	13-14/7

NEW SERVICE

*香港-上海散貨拼箱 每月4航次

*香港-JAPAN/SINGAPORE/TAIWAN 每月4航次 (CY ONLY)

本公司另設下列服務

- 轉口貨櫃服務-中國-香港-世界各地貨櫃全線提單
- 台灣-香港-中國各地無須轉口
- 釜山-香港-中國各地無須轉口
- 承接各類船務、拖車、裝拆貨櫃業務
- 兼收散貨及拼箱貨往世界各地

地址: 香港皇后大道中287-291號永保中心1803-5室

電話: 80350 CFSCOHX 傳真: 545 3656 電話: 5444169

上海聯絡處: 遠東實業2102室 電話: 545 8888 傳真: 2102 室

天津聯絡處: 華利別墅5號樓301室 電話: 341810 341955



中國定期貨櫃

華南航線-粵江輪

香港-海口、三亞

珠江三角洲航線

香港-江門、珠海

華北航線: 全貨櫃

香港-天津 (新港)

收貨站散貨 CFS: 葵青碼頭

兼代客辦理貨物轉

入口證、承接大宗

箱、轉箱、搬運及

地址: 香港皇后大道中

電話: 5458298 傳真

港江聯絡處: 港江上海

海口聯絡處: 海南海

上海聯絡處: 上海市

★航次頻

預訂船位及查詢

中國

CHINA

天津

香港-上海-新港

船名/航次

潮白河 CHAUBAIHE V.1

北戴河 BEIDAIHE V.92

上海

船名/航次

江 LIN JIANG V.38

香港-上海

船名/航次

平陽城 PING XIANG CH

由鄰近地區來港

上海、北京、香港

出口部專線電

廈門海運集

XIAMEN MARITIME

香港-廈門 全貨櫃

船名/航次

廈門輪 KAI YUAN V.XI

出入口部專線電

全貨及散貨收貨地點

海豐船務

HYALINE SHI

香港干諾道西144

TELEFAX 6636

UnionBank 友聯銀行
熱線電話: 8451223
8451282
以下利率僅供參考, 如有更改, 恕不另行通知。
存款期 港幣 美元 加元 澳元 紐元 英鎊 馬克 日圓
一個月 8.0000% 8.0025% 13.0000% 14.4375% 13.1250% 14.7500% 7.7500% 7.2500%
二個月 8.3125% 8.0025% 13.0000% 14.4375% 13.2500% 14.7500% 7.8125% 7.3125%
三個月 8.5000% 8.1250% 13.0025% 14.4375% 13.2500% 14.7500% 7.8750% 7.4375%
六個月 8.8750% 13.0025% 14.4375% 13.4375% 14.8750% 8.2500% 7.5000%
最低存款額 港幣: HK \$300,000 其他貨幣: HK \$10,000

永隆銀行 WING LUNG BANK LTD
進展不忘穩健 服務必盡忠誠
電話: 8268333 圖文傳真: 8100592

歡迎訂閱大公報
歐洲航空版 美洲航空版
本報除出版本港發行的普通版外, 還出版專供外地讀者閱讀的「歐洲航空版」及「美洲航空版」, 內容豐富, 歡迎垂詢、訂閱。
電話: 5 757181

本港股票行情

恒生指數 3,356.55 +37.08
香港指數 2,203.87 +23.17 成交股份 380
所有普通股指數 2,011.31 +15.98 上升股份 147
金銀 2,164,833.216 下降股份 155
總成交股數: 1,230,099,750 無雙股份 788
掛號: 33,078

七月三日(星期二) 香港分類指數

023 東亞銀行	15.40	15.50	15.70	15.30	15.50	-	481,330	12.74	4.03
440 新大新	7.35	7.40	7.50	7.25	7.35	-0.15	10,800	6.45	6.33
011 恒生銀行	21.30	21.40	21.40	21.10	21.30	+0.30	852,766	11.57	6.29
025 渣打銀行	6.05	6.10	6.10	6.00	6.10	+0.15	8,836,910	6.14	6.26
183 廣生行	1.95	2.225	1.95	1.98	2.225	-0.22	1,264,195	13.61	-
345 友邦保險	2.525	2.55	2.625	2.525	2.525	-0.025	1,271,241	16.65	4.75
096 永隆銀行	32.00	32.25	32.75	32.00	32.00	-0.25	59,504	9.85	4.36
財務及投資									
021 匯豐銀行	11.20	11.30	11.20	11.10	11.20	-	37,102	7.42	6.04
271 亞洲銀業	2.05	2.075	2.075	2.05	2.075	+0.025	1,012,000	5.27	4.41
208 國泰商業	1.87	1.88	1.88	1.85	1.87	-0.01	256,580	19.89	1.60
027 渣打銀行	0.84	0.86	0.86	0.75	0.85	+0.10	45,605,000	15.45	-
093 渣打銀行	1.94	1.95	1.98	1.94	1.95	+0.01	11,271,000	19.27	3.33
214 太古公司	2.375	2.45	2.45	2.425	2.45	+0.025	30,000	6.33	2.89
097 怡和洋行	2.35	2.375	2.375	2.325	2.35	+0.025	8,281,625	2.97	5.96
145 渣打銀行	9.50	-	-	9.50	9.50	+0.10	110	6.09	11.05
186 第一太平銀行	0.037	0.038	0.041	0.038	0.038	-	11,883,500	3.54	3.64
170 工銀銀行	11.00	11.10	11.00	11.00	11.00	-	23,000	3.50	5.00
208 怡和洋行	17.80	17.90	17.90	17.80	17.80	+0.20	696,124	8.90	1.40
376 華僑銀行	0.95	0.96	0.96	0.87	0.95	+0.090	7,726,000	24.11	-
222 廣生行	0.85	0.87	0.85	0.85	0.85	-	30,000	-	-
499 利華銀行	0.75	0.77	0.75	0.75	0.75	-	35,000	12.30	6.78
228 廣生行	0.355	0.36	0.37	0.345	0.36	+0.005	560,000	14.40	2.78
025 渣打銀行	0.58	0.60	0.62	0.60	0.60	-0.02	610,000	1.28	5.00
088 新嘉坡公司	2.225	2.275	2.275	2.25	2.25	+0.05	11,074,900	9.55	5.45
260 華僑銀行	4.725	4.75	4.80	4.725	4.725	-0.10	360,000	-	-
428 天安中國	1.40	1.42	1.45	1.41	1.42	+0.05	10,111,000	114.52	0.07
268 渣打銀行	0.75	0.77	0.79	0.76	0.77	-0.01	7,596,000	-	-
276 華僑銀行	0.25	0.26	0.26	0.25	0.25	+0.02	12,560,000	50.90	-
公用									
360 大東電報	72.00	-	71.50	71.00	72.00	+2.00	5,361	17.26	1.85
022 中華電力	14.80	14.90	15.00	14.80	14.90	+0.20	1,140,850	10.21	4.85
026 中華電力	23.60	23.70	23.80	23.70	23.70	+0.10	24,000	18.37	2.28
032 香港電燈	12.00	12.10	12.20	12.00	12.10	-	108,000	8.61	7.96
003 香港電燈	12.00	12.10	12.10	12.00	12.10	-	978,000	12.31	8.72
010 香港電燈	6.80	6.85	6.85	6.80	6.80	-0.05	2,735,375	10.41	6.19
008 香港電燈	6.35	6.40	6.40	6.35	6.35	+0.05	2,675,040	16.24	4.41
060 香港電燈	5.20	5.25	5.30	5.20	5.25	-	196,000	13.57	5.35
062 九龍汽車	6.65	6.70	6.70	6.60	6.70	+0.20	235,095	10.63	7.16
地產建築									
024 廣生行	1.16	1.17	1.20	1.13	1.17	+0.05	5,894,000	5.39	9.40
043 太古公司	1.42	1.44	1.44	1.41	1.42	-	1,378,000	10.36	4.93
123 太古公司	3.775	3.80	3.825	3.75	3.775	+0.025	5,860,537	10.79	5.36
358 太古公司	1.86	1.88	1.95	1.86	1.87	-0.01	3,541,515	11.53	4.81
027 渣打銀行	1.51	1.53	1.55	1.51	1.52	-0.03	433,200	6.92	5.39
118 渣打銀行	2.475	2.50	2.50	2.40	2.475	+0.075	1,495,000	5.16	12.12
357 渣打銀行	0.75	0.74	0.74	0.70	0.74	-0.02	330,320	71.00	-
487 渣打銀行	0.70	0.72	0.73	0.70	0.71	-0.02	330,320	71.00	-
353 渣打銀行	0.90	0.92	1.00	0.90	0.92	-	1,595,591	15.67	3.02
034 渣打銀行	1.03	1.05	1.06	1.04	1.04	-	204,000	19.62	2.88
260 華僑銀行	3.70	3.75	3.95	3.70	3.75	-0.125	3,234,277	416.67	4.00
024 渣打銀行	1.08	1.09	1.18	1.08	1.08	-0.01	3,165,400	8.14	3.19
260 華僑銀行	1.23	1.24	1.28	1.23	1.24	-0.03	2,622,000	105.98	1.61
032 渣打銀行	0.51	0.52	0.52	0.445	0.51	+0.055	63,750,000	-	-
013 和記洋行	12.10	12.20	12.30	12.10	12.20	+0.04	7,781,547	12.20	4.43
175 志正國際	1.24	1.24	1.24	1.24	1.24	+0.04	10,000	1.63	0.95
015 怡和洋行	33.25	33.30	33.50	33.25	33.25	-0.04	1,563,838	11.27	2.86
014 怡和洋行	1.64	1.65	1.68	1.63	1.64	-0.04	3,404,000	13.67	4.35
017 廣生行	1.89	1.90	1.96	1.89	1.90	-0.02	2,809,000	9.05	6.32
194 廣生行	5.275	5.40	5.425	5.275	5.40	+0.025	520,250	10.48	6.25
028 廣生行	0.90	0.91	0.91	0.89	0.90	-0.005	1,032,000	23.32	1.68
029 廣生行	0.92	0.925	0.93	0.92	0.925	-0.005	682,400	14.60	4.42
029 廣生行	0.69	0.70	0.70	0.68	0.69	-0.01	2,690,880	17.78	8.70
249 廣生行	0.65	0.675	0.70	0.625	0.65	-0.025	1,710,000	8.31	9.59
019 太古洋行	20.70	20.80	21.30	20.80	20.90	-0.20	1,322,905	10.76	3.83
087 太古洋行	3.625	3.65	3.65	3.60	3.625	-0.025	2,152,752	9.34	4.41
004 太古洋行	8.75	8.80	8.80	8.65	8.75	-0.05	2,294,677	13.48	4.69
地產建築									
373 聯合海外	0.90	0.91	0.91	0.89	0.90	+0.01	10,480,000	5.75	6.35
066 聯合海外	1.94	1.95	1.95	1.89	1.94	-0.01	3,323,600	5.71	4.90
101 太古洋行	3.475	3.50	3.525	3.45	3.475	+0.025	11,866,500	11.86	6.92
263 太古洋行	2.275	2.30	2.30	2.25	2.30	-0.025	4,711,100	1.39	2.61
139 太古洋行	0.77	0.81	0.83	0.75	0.81	+0.05	1,590,000	19.67	1.95
131 華能	0.82	0.875	0.95	0.775	0.875	-0.015	3,970,000	28.74	1.45
112 華能	7.00	7.05	7.05	6.90	7.00	-0.05	6,000	28.74	1.45
134 太古洋行	13.00	13.10	13.20	13.00	13.10	+0.20	4,770,900	10.40	2.90
130 華能	0.89	0.90	0.90	0.88	0.89	-0.01	1,158,190	8.09	7.87
127 太古洋行	1.89	1.90	1.90	1.89	1.90	-0.04	4,696,556	15.83	47.37
216 廣生行	1.02	1.02	1.02	1.00	1.02	-0.02	3,287,000	9.73	6.02
地產建築									
121 太古洋行	3.525	3.525	3.50	3.525	3.525	-0.025	1,226,000	91.49	0.99
121 太古洋行	0.92	0.93	0.93	0.92	0.93	-0.01	5,016,000	49.21	5.43
126 太古洋行	2.175	2.20	2.25	2.03	2.175	-0.075	1,850,961	11.98	5.82
地產建築									
136 太古洋行	2.15	2.175	2.175	2.10	2.175	+0.05	2,346,000	1.13	6.42
140 金山地產	2.50	2.65	2.50	2.50	2.525	-0.025	10,831,000	-	-
044 廣生行	4.425	4.45	4.475	4.425	4.45	-0.025	4,100,697	4.38	2.72
044 恒信	3.75	3.80	3.80	3.70	3.80	-0.05	8,145,125	7.05	6.38
052 廣生行	2.825	2.85	2.85	2.80	2.85	+0.05	370,000	7.92	11.95
012 太古洋行	0.25	0.30	0.42	0.20	0.25	+0.05	1,805,488	10.06	5.64
738 永利源	1.04	1.07	1.04	0.99	1.04	+0.05	13,320,000	20.81	9.20
007 廣生行	0.35	0.40	0.45	0.30	0.40	+0.10	12,707,820	14.58	5.98
049 太古洋行	0.43	0.435	0.445	0.43	0.435	+0.005	13,320,000	20.81	9.20
049 恒信	0.43	0.475	0.475	0.475	0.475	-0.025	326,828	7.99	9.21
153 恒信	0.93	0.95	0.94	0.94	0.94	-0.02	20,000	7.70	6.28
048 華興興業	3.125	3.15	3.15	3.125	3.15	-	2,736,000	6.43	3.41
159 河海物業	1.05	1.07	1.11	1.08	1.07	-0.02	446,000	35.34	8.41
160 廣生行	1.78	1.79	1.79	1.75	1.79	+0.06	4,153,720	5.64	4.79
地產建築									
054 太古洋行	3.275	3.30	3.325	3.25	3.275	+0.025	3,895,500	9.63	6.72
054 新嘉坡公司	4.125	4.15	4.175	4.10	4.15	+0.075	1,756,607	2.01	6.77
014 廣生行	1.17	1.18	1.18	1.17	1.17	-0.01	10,771,780	-	-
014 廣生行	1.34	1.35	1.36	1.33	1.34	+0.02	33,260,000	12.96	6.34
175 明華興業	1.49	1.50	1.52	1.48	1.50	-0.02	847,000	42.86	4.00
163 華興興業	1.26	1.27	1.28	1.26	1.27	-	2,300,993	24.80	1.57
245 華興興業	3.00	3.025	3.025	2.975	3.00	-0.025	238,000	4.82	13.35
地產建築									
184 華興興業	2.825	2.875	2.80	2.80	2.825	-0.025	426,000	6.83	5.37
184 華興興業	0.43	0.45	0.45	0.42	0.43	-0.01	886,151	-	-
134 BAZEN ASIA	6.60	6.65	6.65	6.50	6.60	-0.05	29,000	15.71	1.82
190 廣生行	3.98	4.00	4.03	3.95	4.00	-0.05	426,000	12.66	6.25
189 廣生行	6.10	6.15	6.30	6.10	6.15	-0.10	2,474,000	13.37	2.76
063 太古洋行	1.78	1.79	1.80	1.78	1.79	-0.01	140,000	6.63	1.67
488 華興興業	1.15	1.16	1.17	1.15	1.15	-	2,047,108	1.42	3.31
739 華興興業	-	-	-	-	-	-	-	-	-

國進出口商名錄1989
國、加拿大及波多黎各主權國家進出口商名錄
址、電報電傳、地址、銀行等，分類詳細

國製造商名錄1990
共148,000家廠商地址等資料，55,000種機械
等產品分類排列，全書23冊

★承接至世界各地之海陸空貨運服務。
★直代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船、
拖箱、裝拆箱等服務。

- *TO & FROM ALL MAJOR PORTS OF CHINA BY LAND, SEA & AIR.
- *TRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE WITH FULL PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA.
- * HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.

電話：MR. CHAN TZE KIN / MS. FREDA CHEUNG 8449187 / 8446446
 INTERNATIONAL TRANSPORT & PROJECT DEPARTMENT

全程運輸／中轉貨運

向三、〇〇點兌，長波
 經紀指出，英鎊已超買，可能於周二整圈一段時間
 但他們預計不會出現任何重大的沽售壓力。倫敦一家
 英國商業銀行的經紀說，「英鎊雖然已超買，但它往往
 會一升再升，所以，我不準備沽售英鎊，因為它目前正
 向更高價位攀升。」
 他補充說，「英鎊有潛力升至一、八〇八〇美元
 ……它可能期一至九五至一、九六馬克攀升，我寧願在
 三馬克價位沽售英鎊，但我不同意它能升至此
 點七七美元」

從周
 八八

Co., Ltd.


9198
 9965
 Y

SERVICE 貨箱/雜貨班輪
 (雜貨貨及件/整箱貨)

大批集裝箱貨
 航業皇島

頭司 (CF S) 電話: 4253325
 (TRS) 電話: 4675583

Transportation Corporation


香港、上海、天津、廣州、香港
 收貨 載貨 到一週
 011N 10/7 15/7 17-18/7
 012N 23/7 28/7 30-31/7
 而現代貨輪碼頭 電話：4679988
 (Shanghai)
 Corporation.

 (雜貨班輪)
 收貨 載貨 到一週
 30/7 5/8 4-7/8
 15 31/7 6/8 8-8/1
 公司 (IRS) 電話：4679988
 Corporation Limited
 CE
 (貨箱班輪)
 收貨 載貨 到一週
 0227 8/7 13/7 8/7 16/7
 79011 11/7 16/7 16/7 18/7
 有限公司 電話：4011188
 美國、歐洲、澳洲、非洲 及世界各地
 全程運輸／中轉貨運

香港大陸輪船時間表

港一深一穗(火車時間)					
直達車	香港開	到廣州	班次	廣州開	到香港
96	8.15	11.33	91	9.30	10.48
98	9.00	12.18	93	11.20	12.38
92	12.25	15.43	95	17.27	18.45
94	2.25	17.43	97	19.30	20.48
廣深列車					
班次	深圳開	到廣州	班次	廣州開	到深圳
212	7.45	10.30	101	7.00	9.17
214	8.40	11.15	303	7.35	10.14
216	9.35	12.10	103	7.40	10.14
218	10.30	13.14	81	8.45	10.44
82	11.30	14.32	83	9.44	11.43
84	12.25	15.43	105	10.15	12.43
102	13.25	16.29	77	10.50	12.49
104	13.28	15.20	85	11.40	13.39
122	14.21	16.45	215	12.30	14.46
86	14.29	16.31	309	12.55	15.34
112	15.19	16.53	87	13.54	15.46
88	16.32	18.21	307	14.30	16.41
502	16.32	22.08	89	15.30	17.29
90	18.20	20.19	109	16.23	17.44
78	18.47	20.46	67	17.35	19.49
116	19.25	21.54	113	17.45	19.45
102	20.21	22.00	211	18.50	21.02
112	21.20	23.19	213	20.12	22.11

(以上各站均有代售) 各站均有代售 各

	<h1>今日明</h1>	<h1>今日明</h1>
	<h2>今日入</h2>	<h2>今日入</h2>
明樂	MING PLEASURE(上)	MING PLEASURE(上)
秀山	XIU SHAN(下午三時)	XIU SHAN(下午三時)
常江	XIANG JIANG(下午四時)	XIANG JIANG(下午四時)
大城	GRAT BEAUTY(上午十時)	GRAT BEAUTY(上午十時)
秀城	KOTA MELATI(上午十時)	KOTA MELATI(上午十時)
富士花樓	EXCELLENCE CENT	EXCELLENCE CENT
藍空	FENG NING(上午八時)	FENG NING(上午八時)
明月四號	MING ZHOU 4	MING ZHOU 4
陶月八號	DONAM NO. 8(上午九時)	DONAM NO. 8(上午九時)
弗里曼特爾街	FRERMANTLE BRIDGE	FRERMANTLE BRIDGE
半島灣	PENINSULAR BAY	PENINSULAR BAY
馬蘭	MALAN(上午七時)	MALAN(上午七時)
金門橋	GOLDEN GATE BRIDGE	GOLDEN GATE BRIDGE
明多	MING PLENTY	MING PLENTY
亞洲五航	SCANDUTCH ASIA	SCANDUTCH ASIA
東海	MULPHA KUANG	MULPHA KUANG
北鳳	BEI FENG(下午三時)	BEI FENG(下午三時)
東光	DONG GUANG(下午七時)	DONG GUANG(下午七時)
鄂城	E. CHENG	E. CHENG
麥嘉	GOOD LEADER(下午八時)	GOOD LEADER(下午八時)
龜江	LING JIANG(上午十時)	LING JIANG(上午十時)
南海三九	NAN HAI JIANG(下午四時)	NAN HAI JIANG(下午四時)
蘭德工	LAN DE GONG(上午十時)	LAN DE GONG(上午十時)
東方博愛	OOCIL CHARITY(上午十時)	OOCIL CHARITY(上午十時)
東方海	ORIENTAL BAY	ORIENTAL BAY
華洋	SINO OCEAN(上午八時)	SINO OCEAN(上午八時)
聖路易斯	ST. LOUIS(上午十時)	ST. LOUIS(上午十時)
士必濃	SPECO QUEEN	SPECO QUEEN
維多利亞	VICTORIA BAY(中午十二時)	VICTORIA BAY(中午十二時)
雨花	YU HUA	YU HUA
漱玉泉	SHU YU QUAN(上午十時)	SHU YU QUAN(上午十時)
運聖	YUN FENG(上午四時)	YUN FENG(上午四時)
新保力	ZIM ELIAT(上午六時)	ZIM ELIAT(上午六時)
新高第	ZIM KOPOR(上午六時)	ZIM KOPOR(上午六時)
信香	SHIN CHUN(下午三時)	SHIN CHUN(下午三時)
	<h2>今日出</h2>	<h2>今日出</h2>
明樂	MING PLEASURE(上)	MING PLEASURE(上)


中國遠東
 總代理：GE
 香港干諾道中152-155號
 MACAU AGENTS

香港定期直航

WEST COAST & CANADA

Accepting CY cargo LONG SAN FI

Also Accepting CY cargo PORT TORO
MLB Service via L

EAST COAST

Accepting CFS/CY cargo NEW ODSING ETD E

VESSEL	VOY	CY	HKG	E
PU HE	7E	4/7	0/7	3
MUN HE	13E	11/7	13/7	3
SHUN HE	37E	18/7	20/7	3
HUI HE	41E	18/7	20/7	3

香港直航南美洲

VESSEL	VOY	CLOSING	
		CFS	CY
TONG CHENG	75W	4/7	5/7
TONG CHENG	55W	04/8	05/8

Receiving Station: CY & CFS T
Tel: 4979590

香港特快定期

Accepting FCL-LCL Cargo for D
Also accepting FCL Cargo for P
DHABI, DOHA, MUSCAT/MIN
FIXED DAY SCHEDULE ETA HKG OF

VESSEL	VOY	CFS
PROSPERITY RIVER 15		11/1
FEN HE	73	24/1
QING HE	73	3/1

CY & CFS TYTL BU Tangyi Island

香港特快直航

VESSEL	VOY	CF
* PROSPERITY RIVER 15		11/1
* SHANG CHENG 131		11/1
* BEI DA HE		91/1

ALSO ACCEPT FCL/F
Receiving Station: HIT BERTH No.

香港特快

VESSEL

ANEN JIANG
* AN WU JIANG
RECEIVING STATION: * NORTH
* SOUTH

香港直航

VESSEL	VOY	C
AN TAO JIANG	43	1
LING QUAN HE	59	1
GU QING	59	2

Receiving Station: TYTL GU T

川

船	期
到港：9 / 7	
啓航：10 / 7	
到港：10 / 7	
啓航：11 / 7	

“OVER SK”

“AVES”

總代理：川崎（香港）有限公司
 香港—中心33字樓
 文件部：（出口）8616515
 入口：8416822
 收貨站：利商業運倉庫有數貨，貼附海東英浦貨櫃465呎以

大公報

Kung Pao

ssy Road, Hong Kong

(香港) 郵政大印

百一千一萬三第

特刊軒港香：址地

七五七五：機話電

四三三：真傳文圖

張大七紙出日今

有務印利有港香

簡聞新

英西

國入

決

賽

印尼

外長

返抵

耶城

結果

過兩

日

印尼

對華

關係

不

會

對

中

國

政

策

不

會

對

中

國

政

策

不

會

對

中

國

政

策

不

會

對

中

國

政

策

不

會

對

中

國

政

策

不

會

對

中

國

政

策

不

會

對

中

國

政

策

出口船期預告

歐洲線

船名	往	開	公	司
ALTAIR	地中海	7月6日	太古	輪船
OASIS HOPE	歐洲	7月6日	太古	輪船
YURIY MAKAROV	歐洲	7月6日	太古	輪船
NL. HOUTMAN	歐洲	7月6日	太古	輪船
NL. TOKYO	歐洲	7月6日	太古	輪船
ATLANTIC SENATOR	歐洲	7月6日	太古	輪船
ZIM KOPOR	歐洲	7月6日	太古	輪船
EVER REFIN	歐洲	7月6日	太古	輪船
VILLE DE MERCEUR	歐洲	7月6日	太古	輪船
EVER GLEEFUL	歐洲	7月6日	太古	輪船
MAERSK	歐洲	7月6日	太古	輪船
CHUN HE	歐洲	7月6日	太古	輪船
WATERDRAGER	歐洲	7月6日	太古	輪船
TOLAGA BAY	歐洲	7月6日	太古	輪船
NORABIA SUSAN	歐洲	7月6日	太古	輪船
MING MOON	歐洲	7月6日	太古	輪船
KEBAN	歐洲	7月6日	太古	輪船
HANJIN LE HAVRE	歐洲	7月6日	太古	輪船
NORMANDE BRIDGE	歐洲	7月6日	太古	輪船
EVER OCEAN	歐洲	7月6日	太古	輪船
KAMAKURA	歐洲	7月6日	太古	輪船
CONDOR	歐洲	7月6日	太古	輪船
TOYAMA	歐洲	7月6日	太古	輪船
IBERIA EXPRESS	歐洲	7月6日	太古	輪船
NL. CLEMENT	歐洲	7月6日	太古	輪船
KHUI. ROMAS	歐洲	7月6日	太古	輪船
CONSCIENCE	歐洲	7月6日	太古	輪船
RHINE MARU	歐洲	7月6日	太古	輪船
EVER VALUE	歐洲	7月6日	太古	輪船
WEALTHY RIVER	歐洲	7月6日	太古	輪船
ANNA MAERSK	歐洲	7月6日	太古	輪船
KAP. VALERY USHAKOV	歐洲	7月6日	太古	輪船
SHUNJI MARU	歐洲	7月6日	太古	輪船
AGOSTINO NETO	歐洲	7月6日	太古	輪船
EVER GLAMOUR	歐洲	7月6日	太古	輪船
ARABIAN SEA	歐洲	7月6日	太古	輪船
HUA TAI HE	歐洲	7月6日	太古	輪船
MING ENERGY	歐洲	7月6日	太古	輪船
HANJIN FELIXSTOWE	歐洲	7月6日	太古	輪船
VILLE DE NEPTUNE	歐洲	7月6日	太古	輪船
PENINSULAR BAY	歐洲	7月6日	太古	輪船
NEP. TOPAZ	歐洲	7月6日	太古	輪船
CONSHIP GERMANY	歐洲	7月6日	太古	輪船
CHARLES CRUZ	歐洲	7月6日	太古	輪船
ED. GALLIA	歐洲	7月6日	太古	輪船
PARIS SENATOR	歐洲	7月6日	太古	輪船
SELANDIA	歐洲	7月6日	太古	輪船
ZIM MELBOURNE	歐洲	7月6日	太古	輪船

印巴中東線

船名	往	開	公	司
ALTAIR	印度	7月6日	太古	輪船
OASIS HOPE	印度	7月6日	太古	輪船
YURIY MAKAROV	印度	7月6日	太古	輪船
NL. HOUTMAN	印度	7月6日	太古	輪船
NL. TOKYO	印度	7月6日	太古	輪船
ATLANTIC SENATOR	印度	7月6日	太古	輪船
ZIM KOPOR	印度	7月6日	太古	輪船
EVER REFIN	印度	7月6日	太古	輪船
VILLE DE MERCEUR	印度	7月6日	太古	輪船
EVER GLEEFUL	印度	7月6日	太古	輪船
MAERSK	印度	7月6日	太古	輪船
CHUN HE	印度	7月6日	太古	輪船
WATERDRAGER	印度	7月6日	太古	輪船
TOLAGA BAY	印度	7月6日	太古	輪船
NORABIA SUSAN	印度	7月6日	太古	輪船
MING MOON	印度	7月6日	太古	輪船
KEBAN	印度	7月6日	太古	輪船
HANJIN LE HAVRE	印度	7月6日	太古	輪船
NORMANDE BRIDGE	印度	7月6日	太古	輪船
EVER OCEAN	印度	7月6日	太古	輪船
KAMAKURA	印度	7月6日	太古	輪船
CONDOR	印度	7月6日	太古	輪船
TOYAMA	印度	7月6日	太古	輪船
IBERIA EXPRESS	印度	7月6日	太古	輪船
NL. CLEMENT	印度	7月6日	太古	輪船
KHUI. ROMAS	印度	7月6日	太古	輪船
CONSCIENCE	印度	7月6日	太古	輪船
RHINE MARU	印度	7月6日	太古	輪船
EVER VALUE	印度	7月6日	太古	輪船
WEALTHY RIVER	印度	7月6日	太古	輪船
ANNA MAERSK	印度	7月6日	太古	輪船
KAP. VALERY USHAKOV	印度	7月6日	太古	輪船
SHUNJI MARU	印度	7月6日	太古	輪船
AGOSTINO NETO	印度	7月6日	太古	輪船
EVER GLAMOUR	印度	7月6日	太古	輪船
ARABIAN SEA	印度	7月6日	太古	輪船
HUA TAI HE	印度	7月6日	太古	輪船
MING ENERGY	印度	7月6日	太古	輪船
HANJIN FELIXSTOWE	印度	7月6日	太古	輪船
VILLE DE NEPTUNE	印度	7月6日	太古	輪船
PENINSULAR BAY	印度	7月6日	太古	輪船
NEP. TOPAZ	印度	7月6日	太古	輪船
CONSHIP GERMANY	印度	7月6日	太古	輪船
CHARLES CRUZ	印度	7月6日	太古	輪船
ED. GALLIA	印度	7月6日	太古	輪船
PARIS SENATOR	印度	7月6日	太古	輪船
SELANDIA	印度	7月6日	太古	輪船
ZIM MELBOURNE	印度	7月6日	太古	輪船

出口船期預告

非洲線

船名	往	開	公	司
ALTAIR	非洲	7月6日	太古	輪船
OASIS HOPE	非洲	7月6日	太古	輪船
YURIY MAKAROV	非洲	7月6日	太古	輪船
NL. HOUTMAN	非洲	7月6日	太古	輪船
NL. TOKYO	非洲	7月6日	太古	輪船
ATLANTIC SENATOR	非洲	7月6日	太古	輪船
ZIM KOPOR	非洲	7月6日	太古	輪船
EVER REFIN	非洲	7月6日	太古	輪船
VILLE DE MERCEUR	非洲	7月6日	太古	輪船
EVER GLEEFUL	非洲	7月6日	太古	輪船
MAERSK	非洲	7月6日	太古	輪船
CHUN HE	非洲	7月6日	太古	輪船
WATERDRAGER	非洲	7月6日	太古	輪船
TOLAGA BAY	非洲	7月6日	太古	輪船
NORABIA SUSAN	非洲	7月6日	太古	輪船
MING MOON	非洲	7月6日	太古	輪船
KEBAN	非洲	7月6日	太古	輪船
HANJIN LE HAVRE	非洲	7月6日	太古	輪船
NORMANDE BRIDGE	非洲	7月6日	太古	輪船
EVER OCEAN	非洲	7月6日	太古	輪船
KAMAKURA	非洲	7月6日	太古	輪船
CONDOR	非洲	7月6日	太古	輪船
TOYAMA	非洲	7月6日	太古	輪船
IBERIA EXPRESS	非洲	7月6日	太古	輪船
NL. CLEMENT	非洲	7月6日	太古	輪船
KHUI. ROMAS	非洲	7月6日	太古	輪船
CONSCIENCE	非洲	7月6日	太古	輪船
RHINE MARU	非洲	7月6日	太古	輪船
EVER VALUE	非洲	7月6日	太古	輪船
WEALTHY RIVER	非洲	7月6日	太古	輪船
ANNA MAERSK	非洲	7月6日	太古	輪船
KAP. VALERY USHAKOV	非洲	7月6日	太古	輪船
SHUNJI MARU	非洲	7月6日	太古	輪船
AGOSTINO NETO	非洲	7月6日	太古	輪船
EVER GLAMOUR	非洲	7月6日	太古	輪船
ARABIAN SEA	非洲	7月6日	太古	輪船
HUA TAI HE	非洲	7月6日	太古	輪船
MING ENERGY	非洲	7月6日	太古	輪船
HANJIN FELIXSTOWE	非洲	7月6日	太古	輪船
VILLE DE NEPTUNE	非洲	7月6日	太古	輪船
PENINSULAR BAY	非洲	7月6日	太古	輪船
NEP. TOPAZ	非洲	7月6日	太古	輪船
CONSHIP GERMANY	非洲	7月6日	太古	輪船
CHARLES CRUZ	非洲	7月6日	太古	輪船
ED. GALLIA	非洲	7月6日	太古	輪船
PARIS SENATOR	非洲	7月6日	太古	輪船
SELANDIA	非洲	7月6日	太古	輪船
ZIM MELBOURNE	非洲	7月6日	太古	輪船

東南亞線

船名	往	開	公	司
ALTAIR	東南亞	7月6日	太古	輪船
OASIS HOPE	東南亞	7月6日	太古	輪船
YURIY MAKAROV	東南亞	7月6日	太古	輪船
NL. HOUTMAN	東南亞	7月6日	太古	輪船
NL. TOKYO	東南亞	7月6日	太古	輪船
ATLANTIC SENATOR	東南亞	7月6日	太古	輪船
ZIM KOPOR	東南亞	7月6日	太古	輪船
EVER REFIN	東南亞	7月6日	太古	輪船
VILLE DE MERCEUR	東南亞	7月6日	太古	輪船
EVER GLEEFUL	東南亞	7月6日	太古	輪船
MAERSK	東南亞	7月6日	太古	輪船
CHUN HE	東南亞	7月6日	太古	輪船
WATERDRAGER	東南亞	7月6日	太古	輪船
TOLAGA BAY	東南亞	7月6日	太古	輪船
NORABIA SUSAN	東南亞	7月6日	太古	輪船
MING MOON	東南亞	7月6日	太古	輪船
KEBAN	東南亞	7月6日	太古	輪船
HANJIN LE HAVRE	東南亞	7月6日	太古	輪船
NORMANDE BRIDGE	東南亞	7月6日	太古	輪船
EVER OCEAN	東南亞	7月6日	太古	輪船
KAMAKURA	東南亞	7月6日	太古	輪船
CONDOR	東南亞	7月6日	太古	輪船
TOYAMA	東南亞	7月6日	太古	輪船
IBERIA EXPRESS	東南亞	7月6日	太古	輪船
NL. CLEMENT	東南亞	7月6日	太古	輪船
KHUI. ROMAS	東南亞	7月6日	太古	輪船
CONSCIENCE	東南亞	7月6日	太古	輪船
RHINE MARU	東南亞	7月6日	太古	輪船
EVER VALUE	東南亞	7月6日	太古	輪船
WEALTHY RIVER	東南亞	7月6日	太古	輪船
ANNA MAERSK	東南亞	7月6日	太古	輪船
KAP. VALERY USHAKOV	東南亞	7月6日	太古	輪船
SHUNJI MARU	東南亞	7月6日	太古	輪船
AGOSTINO NETO	東南亞	7月6日	太古	輪船
EVER GLAMOUR	東南亞	7月6日	太古	輪船
ARABIAN SEA	東南亞	7月6日	太古	輪船
HUA TAI HE	東南亞	7月6日	太古	輪船
MING ENERGY	東南亞	7月6日	太古	輪船
HANJIN FELIXSTOWE	東南亞	7月6日	太古	輪船
VILLE DE NEPTUNE	東南亞	7月6日	太古	輪船
PENINSULAR BAY	東南亞	7月6日	太古	輪船
NEP. TOPAZ	東南亞	7月6日	太古	輪船
CONSHIP GERMANY	東南亞	7月6日	太古	輪船
CHARLES CRUZ	東南亞	7月6日	太古	輪船
ED. GALLIA	東南亞	7月6日	太古	輪船
PARIS SENATOR	東南亞	7月6日	太古	輪船
SELANDIA	東南亞	7月6日	太古	輪船
ZIM MELBOURNE	東南亞	7月6日	太古	輪船

出口船期預告

中國內地

東方和諧	OCCLE ACCORD	新加坡印尼	7月15日
中國內地			
興海	OMINHAI 120	福州	7月6日 華
漢中河	HAN ZHONG HE	廈門福州	7月6日 招商
漢中	HUAJIA	廈門	7月6日 招商
鄂城	ECHEUNG	上海新港	7月6日 遠
閩海	MINHAI 335	廈門	7月6日 遠
新嘉	ZHE YAN	寧波	7月6日 招商
嘉發	JIA FA	大連	7月6日 華
龍平	WAN PING	上海	7月7日 太
上海	SHANGHAI	上海	7月7日 招商
易津	TRADE RELIEF	天津	7月7日 輝
同安	TONG AN	海口	7月7日 華
樂泉	LE YU QUAN	青島	7月7日 華
悅景	MILD SPLENDOR	上海	7月7日 招商
天曜	TIAN YUE	天津	7月7日 華
茂利	GOOD LEADER	新港	7月7日 期
新海華	NEW HAHUA	上海	7月8日 金
馬蘭	MALAN	海口三亞	7月8日 招商
激玉泉	SHU YU QUAN	青島	7月8日 華
閩海	MIN HAI 1 1 2	福州	7月8日 華
天昌	TIAN CHANG	天津	7月8日 華
漢水運	XIAOSHUIYUN 35	廈門	7月8日 華
皖岳城	XIONG YUE CHENG	新港	7月8日 招商
皖岳	WAN YUE	青島	7月8日 華
北海山	BEI FENG SHAN	福州	7月8日 華
華	LUO JIANG	廣州	7月10日 華
閩海	MINHAI 324	泉州	7月10日 華
華順河	HUASHUNHE	上海	7月10日 招商
華勝	HUA SHENG	青島	7月10日 金
浙寧	ZHE LI	寧波	7月10日 招商
揚孝口	YANGFANGKOU	寧波	7月10日 招商
連江	LIAN JIANG	汕頭	7月10日 招商
裕倫	LYUY	青島	7月11日 華
蘇勝	SUHE	南京	7月11日 華
通勝	MILD UNION	上海	7月11日 輝
育志三號	YU ZHI 3	廈門	7月11日 華
閩海	MINHAI 105	福州	7月11日 華
海達	HAIDA	寧波	7月12日 招商
錦江	JINJIANG	上海	7月12日 滿
閩海	MINHAI 325	廈門	7月13日 華
臨江	LINJIANG	上海	7月14日 招商
華盈	HUA YING	張家港	7月14日 招商
台灣省線			
大同二號	TATUNG 2	高雄	7月7日 永
國光	KUO KWANG	台灣	7月7日 欣
先鋒實機	PIONEER CONTAINER	台灣	7月8日 實